

Borchen aktuell



Informationsblatt der Gemeinde Borchen · Donnerstag, 9. Mai 2024 · Nr. 74

Dörenhagen · Alfen · Nordborchen · Kirchborchen · Etteln



Borchen

Im Gemeindegebiet ist es in den vergangenen Wochen zu zahlreichen Vandalismusschäden gekommen. Seite 4

Borchen

Im Rathaus ist ab dem 21. Mai eine Wanderausstellung zum Thema „Häusliche Gewalt“ zu sehen. Seite 8

Borchen

Bei der Talkrunde „Borchen hautnah“ begrüßte Moderator Holger Winkelmann vier interessante Gäste. Seite 14

Borchen

Der „Pianist in Trümmern“, Aeham Ahmad, ist im Juni zu Gast bei der Flüchtlingshilfe Borchen. Seite 18

Westfälisches Volksblatt
die Lokalzeitung

BA02

In dieser Ausgabe

Begleitete Spaziergänge gibt es in Borchen und Etteln

5

Aktuelle Kursangebote für Frauen und Kinder

9

Projektchor zum Ortsjubiläum Kirchborchen sehr beliebt

11

Kordula Bickmann nach 15 Jahren Dienst verabschiedet

15

Aktuelle Informationen für Hundehalter

17

Die Serviceseite für die Senioren in der Gemeinde

20

Alle Informationen zum Stadtradeln ab dem 26. Mai

21

Wichtige Telefonnummern und Öffnungszeiten

22

Der Löschzug Alfen feiert sein 90-jähriges Bestehen

23

TITELBILD: Maksym Fomin vom Team Borchen schmettert den Ball ins gegnerische Feld. Das Bild entstand beim Volleyball-Turnier der Partnerstädte in Schwarzenberg. Fotograf war Thomas Finke.

Impressum

Borchen Aktuell.

Chefredaktion: Ulrich Windolph

Redaktion und Produktion:
Julia Queren und Markus Schlotjunker

Verantwortlich für Anzeigen:
Andreas Düning

Anzeigenpreisliste Nr. 36 vom 1.1.2024

Logistik: Wieland Staub

Geschäftsführung:
Dennis Hagen, Marc Zahlmann

Verlag:
Zeitungsverlag für das Hochstift Paderborn GmbH
Senefelderstraße 13
33100 Paderborn
Telefon: 05251/896-0

Druck: Aschendorff Druckzentrum GmbH & Co. KG, An der Hansalinie 1, 48163 Münster

Sie möchten eine Anzeige in ihrem Gemeindegemagazin für Borchenschalten? Unser Medienberater Falk Weskamp gibt Ihnen gerne Auskunft. Er ist erreichbar unter 05251/896-136 oder f.weskamp@westfalen-blatt.de



Falk Weskamp

Sie haben ein Thema für die nächste Ausgabe des Gemeindegemagazins für Borchenschalten? Thomas Finke von der Pressestelle der Gemeinde Borchenschalten ist erreichbar unter 05251/3888-158 oder thomas.finke@borchen.de



Thomas Finke



Gelungener Austausch beim Turnier der Partnerstädte

In diesem Jahr hatte die Pategemeinde Schwarzenberg zum traditionellen Volleyballturnier der Partnerstädte eingeladen. Mit von der Partie waren zwei Mannschaften des Gastgebers, zwei Mannschaften aus Mellensee, eine Mannschaft aus Nové Sedlo (Partnerstadt von Schwarzenberg) und eine Mannschaft aus Borchenschalten. Im Turnier musste dann jede Mannschaft gegen jeden spielen. Die Mannschaft aus Borchenschalten, zu der auch wieder drei Ge-

flüchtete aus der Ukraine gehörten, stellte eine starke Mannschaft und bewies ihr spielerisches Können. Am Ende belegten die Borchener Mannschaft den hervorragenden zweiten Platz. Sie zeigte sich als guter Gast und ließ den Schwarzenbergern den Sieg.

Neben dem Volleyballturnier stand vor allem auch der Austausch der Partnerstädte untereinander im Vordergrund. Ob beim Empfang der Gäste am Freitag, beim Tur-

nier, der Siegerehrung inklusive Siegesfeier am Samstag oder beim Kulturprogramm am Sonntag, überall herrschte ausgelassene Stimmung und man konnte sich zu unterschiedlichsten Themen austauschen.

Am Ende des Wochenendes fuhren alle wieder zufrieden nach Hause und freuen sich bereits jetzt auf die nächste Ausgabe des Volleyballturniers, welches 2025 dann in Borchenschalten stattfinden wird.

An die Gemeinde Borchenschalten
Unter der Burg 1
33178 Borchenschalten

Borchenschalten, den _____

Mängelmeldung

Schadensort: _____

Ich habe heute gegen _____ Uhr nachstehende Mängel festgestellt:

☐ Fahrbahnschäden

☐ Gehwegschäden

☐ Hydranten-/Schieberklappen schadhaft

☐ Kanaldeckel schadhaft

☐ Verkehrsschild/Straßenschild beschädigt

☐ Unrat- oder Schuttablagerungen

☐ Straßenbeleuchtung defekt

☐ Ampelanlage schadhaft

Sonstige Mängel: _____

Bemerkungen: _____

Festgestellt von: _____

Anschrift: _____

Unterschrift: _____



NEUES aus dem Rathaus Der Bürgermeister informiert:

Sanierung der L755

Es laufen die Arbeiten zur Sanierung der Ortsdurchfahrt Borchchen. Der Abschnitt vom Kreisverkehr „Lidl“ bis zur Kreuzung Altenaustraße ist seit einiger Zeit wieder beidseitig befahrbar. In den nächsten Tagen sollte auch der Bereich von dort bis zum Kreisverkehr Sperenberger Str. befahrbar sein. Somit ist dann nur noch der Bereich zwischen dem Kreisverkehr Sperenberger Str. und der Esso Tankstelle eine Baustelle. Zur Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs auf der Altenaust. wird diese weiter als Einbahnstraße beschildert.



Alle Infos zu der Baumaßnahme auf der L755 über diesen QR-Code

Sprechstunde

Jeden ersten Donnerstag im Monat in der Zeit von 16 bis 18 Uhr findet die Bürgermeistersprechstunde statt. Wer ein Anliegen hat, welches er besprechen möchte, kann einen Termin bei Frau Claudia Melcher unter 05251/3888-131 machen.

Briefwahl beantragen

Als Wähler haben Sie die Möglichkeit, Ihre Stimme per Briefwahl abzugeben. Hierfür ist es nötig, einen Wahlschein zu beantragen. Noch bis zum 6. Juni um 12 Uhr ist die Beantragung über den Link möglich: www.borchchen.de

Liebe Borchenerinnen und Borchener, herzliche Einladung zur Teilnahme am STADTRADELN 2024. Im vergangenen Jahr legten in Borchchen 261 aktiv Radelnde in drei Wochen 71.190 Kilometer beim Stadtradeln – „radeln für ein gutes Klima“ zurück. Die Stadtradeln-Kampagne geht in die nächste Runde: von Sonntag, den 26. Mai bis Samstag, den 15. Juni sind alle Bürgerinnen und Bürger in den zehn Städten und Gemeinden des Kreises aufgerufen, für die gute Sache in die Pedale zu treten. Beim STADTRADELN geht es nicht nur darum, sich und seiner Gesundheit etwas Gutes zu tun. Sie leisten einen Beitrag zum Klimaschutz und für die Radförderung in der Region. Schließen Sie sich einem bestehenden Team an oder gründen Sie ein neues Team – zum Beispiel als Verein, Schule, Firma, als Nachbarschaft oder als Familie. Während des Aktionszeitraumes zählt jeder gefahrene Kilometer – ob zur Arbeit, in der Freizeit oder auf dem Weg zum Bäcker. Sorgen Sie mit dafür, dass Borchchen in der Rangliste auf Kreis-, Landes- und Bundesebene weit oben steht. Noch nicht angemeldet? Dann wird es Zeit – ganz einfach auf www.stadtradeln.de/borchchen

Borchchen steht zusammen, wenn es darauf ankommt und besticht durch seine Willkommenskultur, Hilfsbereitschaft und Solidarität für Menschen mit Migrationshintergrund und Menschen auf der Flucht. Dazu tragen besonders die vielen Hilfs-

organisationen, Initiativen und die starke ehrenamtliche Arbeit bei. Die Flüchtlingshilfe Borchchen e.V. (FLÜBo) feiert in diesem Jahr mit einem bunten Programm das 10-jährige Bestehen. Die Flüchtlingshilfe wurde für ihr außerordentliches Engagement 2022 mit dem Heimatpreis des Kreises Paderborn ausgezeichnet. Der Auftakt des Jubiläumsjahres beim „Spaghetissimo“ am 3. Mai im Stephanushaus – dem Zentrum der Flüchtlingsarbeit mit Strahlkraft über Borchchen hinaus – war eine reine Freude. Es tut einfach gut diese Herzlichkeit im Umgang mit den geflüchteten Menschen zu erleben. Schauen Sie einfach selbst einmal vorbei. Das Angebot gibt es jeden ersten Freitag im Monat ab 19 Uhr. Respekt und Dank für 10 Jahre ehrenamtliches Engagement!

Hilfsbereitschaft, Nächstenliebe und Solidarität, dafür stehen seit mehr als 50 Jahren auch die Malteser Borchchen. Am 4. Mai konnten die neuen Räumlichkeiten feierlich eingeweiht werden. Der Tag der offenen Tür markierte nicht nur den Abschluss einer langen Planungs- und Bauphase, sondern auch den Beginn einer neuen Ära für die Malteser Borchchen. Die Malteser zeichnen sich seit jeher durch ihre unermüdliche Einsatzbereitschaft und ihren selbstlosen Dienst an den Bedürftigen aus. Ihre Arbeit ist von unschätzbarem Wert für unsere Gemeinschaft und steht für Nächstenliebe, Mitgefühl und Solidarität. In Zeiten, in denen unsere Gesell-

schaft vor Herausforderungen steht, die sowohl individuelle als auch gemeinschaftliche Unterstützung erfordern, sind die Malteser eine unverzichtbare Stütze. Das hervorragend gelungene Bauwerk ist nicht nur ein Symbol für die Beständigkeit und das Engagement der Malteser, sondern auch ein Zeichen des Fortschritts und der Hoffnung. Es wird den Maltesern ermöglichen, ihre wertvolle Arbeit noch effektiver und effizienter zu leisten und gleichzeitig Raum für Innovation und Entwicklung bieten. Die Räumlichkeiten sind durchgängig barrierefrei und damit auch für Rollstuhl- oder Rollator-Nutzer erreichbar. Respekt und Anerkennung all jenen, die hinter diesem Projekt stehen: die Mitglieder der Malteser, die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer sowie alle Unterstützer und Förderer. Ihr unermüdlicher Einsatz und Ihre Hingabe sind die Grundpfeiler, auf denen die Malteser ihre Arbeit aufbauen.

Ordensjubiläen im Schwesternhaus „St. Vincenz“: Gemeinsam mit sechs Jubilarinnen durften wir das Diamantene und das Eiserne Ordensjubiläum feiern. In der Summe kamen 380 Jahre treue Christusnachfolge in der Gemeinschaft der Vincentinerinnen zusammen. Unsere Schwestern sind ein sichtbares Vorbild dafür, wie man dankbar und glücklich seine Berufung als Ordensfrau leben kann. Wir sind sehr dankbar dafür, dass wir die Ordensschwester hier in Borchchen bei uns haben und sie

uns in ihr Gebet einschließen. Sie alle haben in ihrem Leben und Wirken viel gearbeitet und die Atmosphäre in der jeweiligen Einrichtung, in der Sie teilweise über Jahre tätig waren sehr positiv geprägt. Sie haben für mehr Menschlichkeit, Gemeinschaft, Barmherzigkeit, Güte und Zusammenhalt gesorgt. Sie waren an dem jeweiligen Platz, den sie nach langjähriger aktiver Tätigkeit aufgeben mussten so gut wie nie zu ersetzen. Bodenständig, zupackend, gläubig und uneigennützig haben Sie den Dienst verrichtet. Dafür meinen Respekt, meine Anerkennung und herzlichen Dank.

Mein Dank auch an die vielen Kinder und Jugendlichen und die Betreuer*innen, die sich an der 72 Stunden-Aktion beteiligt und dabei trotz widriger Wetterverhältnisse in hervorragender Art und Weise Projekte in Nordborchen und Etteln umgesetzt haben.

Städtepartnerschaften leben von Begegnung. Über die Teilnahme der Gemeinde Borchchen am traditionellen Volleyballturnier der Partnerstädte in Schwarzenberg habe ich mich sehr gefreut. Über Christi Himmelfahrt darf ich gemeinsam mit dem Deutsch-Französischen Freundeskreis Alfen unsere Partnerstadt Noyen-sur-Sarthe besuchen und freue mich schon jetzt auf viele interessante und unvergessene Begegnungen.

Ihr
Uwe Gockel
Bürgermeister

Helga & Hanna können

Vollpension voll gut finanzieren.

Dank Sofortkredit mit
finanziellem Spielraum.

Fragen Sie jetzt Ihren Berater vor Ort.



Volksbank
Elsen-Wewer-Borchchen eG

... man kennt uns!





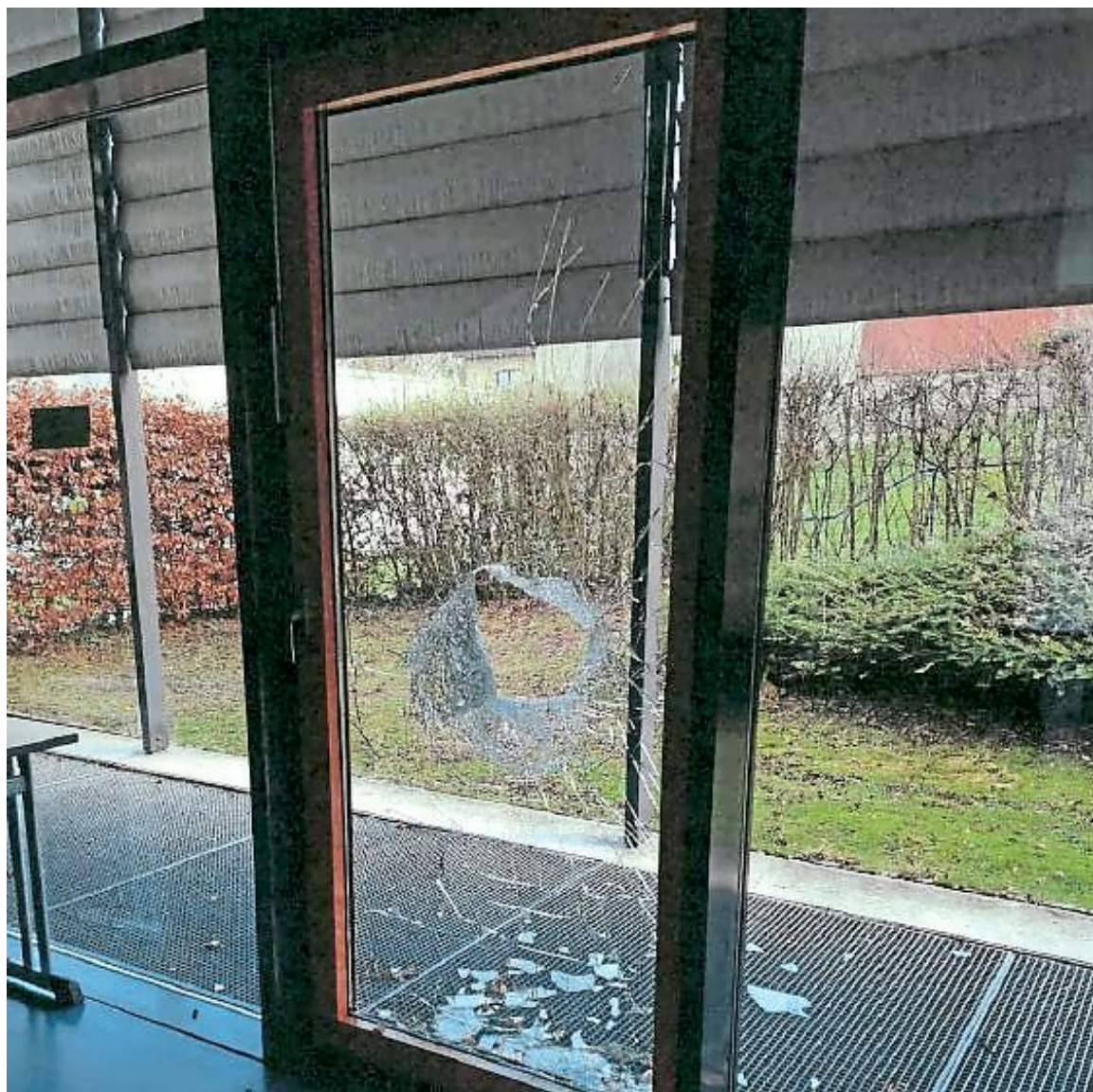
Graffiti an der Bushaltestelle Bohnenkamp.



Zerstörte Bank.



Farbschmierereien an der Grundschule.



Eingeworfene Scheibe an der Sekundarschule.



Zerstörter Sockel am Mallinckrodtthof.



Verbrannte Fußmatte an der Grundschule.



Heinrich **Kleine**
33178 Borchon-Etteln

0175 - 988 34 07
heinrichkleine@gmx.de

Beratung & Planung,
Aufmaß & Montage -
alles aus einer Hand!

Das Gebäudemanagement informiert

Vandalismus in der Gemeinde

In den vergangenen Wochen und Monaten ist es im Gemeindegebiet zu zahlreichen Vandalismusschäden gekommen. Graffiti-Schmierereien an öffentlichen Gebäuden und Bushaltestellenhäuschen, zerstörte Sitzgelegenheiten, aber auch wiederholte Brandstiftungen, zum Beispiel im Bereich der Grundschule Nordborchen versetzten nicht nur die Gemeindeverwaltung in große Sorge. Diese Vorfälle führen zu erheblichen Gefahren und

verursachen unnötige Kosten, die letztendlich von der Borchener Bürgerschaft zu tragen sind. Allein im Jahr 2023 kamen mehrere tausend Euro zusammen, die für Reparaturen durch externe Firmen, aber auch für Arbeits-einsätze und Aufräumarbeiten durch den Bauhof und die Freiwillige Feuerwehr, aufgebracht werden mussten. Sämtliche Tatbestände wurden und werden auch in Zukunft zur Anzeige gebracht. Wir bitten alle Bor-

chener Bürgerinnen und Bürger: Seien Sie aufmerksam und zögern Sie nicht, jegliche Zuwiderhandlungen und sachdienliche Hinweise den Polizeidienststellen oder der Gemeindeverwaltung direkt mitzuteilen. Mit jeder Zeugenaussage können wir unsere Gemeinde ein Stückchen sicherer machen. Polizei: 05251/3060 oder bei akuten Fällen die 110 wählen. Ordnungsamt Borchon: 05251-3888134



Die neuen Spazierpaten freuen sich auf ihre Aufgabe: Carina Moss vom KreisSportBund Paderborn, Mona Kaiser, Norbert Ernst, Margret Kerkhoff, Brunhilde Happe und Brigitte Klocke von den Spazierpaten sowie Simone Rennkamp-Ernst und Katharina Tölle von der Gemeinde Borchchen.

Projektteam „Gesunde Kommune“ freut sich über großes Interesse

Begleitete Spaziergänge in Borchchen und Etteln

Begleitete Spaziergänge für jedes Alter – das Angebot des Projektteams „Gesunde Kommune“ und der Gemeinde Borchchen startete bereits vor knapp einem Jahr in Borchchen und bietet den Bürgern eine tolle Gelegenheit, durch gemeinsame Spaziergänge aktiv zu bleiben. „Gesunde Kommune“ ist eine Initiative des Kreises Paderborn, der Techniker Krankenkasse (TK) und des KreisSportBundes Paderborn (KSB).

Angesichts der hohen Resonanz im vergangenen Jahr fanden sich am 12. März im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Borchchens Interessierte ein, die sich als ehrenamtliche Spazierpatinnen und -paten engagieren möchten, um das Angebot in der Gemeinde zu erweitern. Die Veranstaltung bot Gelegenheit zum Austausch und Kennenlernen der zukünftigen Spazierpaten. Projektmitarbeiterin Carina Moss erläuterte die wichtigsten Aspekte des gemeinsamen Spazierengehens sowie die besonderen Anforderungen an Spazierpaten.

Simone Rennkamp-Ernst, Senioren und Behindertenbeauftragte der Gemeinde Borchchen und bereits geschulte Spazierpatin, berichtete begeistert von ihren Erfahrungen mit dem Projekt. Besonders erfreulich ist die Aussicht, dass ab Mai auch in Etteln ein begleiteter Spaziergang von den neu geschulten Patinnen angeboten wird.

Unter dem Motto „Gemeinsam unterwegs – begleitete

Spaziergänge für jedes Alter“ machen sich die ehrenamtlichen Begleiter gemeinsam mit den interessierten Bürgern auf den Weg, wobei Strecke und Tempo des Spazierganges an die Wünsche und Bedürfnisse der Gruppe angepasst werden. Besonders für Senioren ist es eine tolle Möglichkeit, sich gemeinsam an der frischen Luft zu bewegen und dabei in den Austausch zu kommen.

Die Spazierpatinnen und -paten gehen regelmäßig an festgelegten Tagen und Uhrzeiten spazieren. Derzeit werden in **Borchchen** bereits folgende Spaziergänge angeboten:

- Jeden 2. Montag im Monat um 16.30 Uhr, Treffpunkt: Vor dem Rathaus (Unter der Burg 1)

- Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat um 15 Uhr, Treffpunkt: Vor dem Rathaus (Unter der Burg 1) und am Begegnungszentrum Nordborchen am Mallinckrodtthof

Ab Mai gibt es zusätzlich folgendes Angebot in **Etteln**:

- Jeden 2. Mittwoch im Monat um 10 Uhr, Treffpunkt: Mitfahrbank in Etteln (Kirchstraße)

Das Projektteam der „Gesunden Kommune“ und die Gemeinde Borchchen freuen sich über das große Interesse an dieser ehrenamtlichen Tätigkeit und sind zuversichtlich, dass die begleiteten Spaziergänge weiterhin ein großer Erfolg sein werden.

Für Fragen und Informationen stehen Carina Moss (KSB) unter 05251/68330001

(E-Mail an: carina.moss@ksb-paderborn.de) und Simone Rennkamp-Ernst (Gemeinde Borchchen) unter 05251/3888111 (E-Mail an: simone.rennkamp-ernst@borchen.de zur Verfügung.



Anti-Aging für Ihre Kleidung.

Mehr Informationen bei uns



Seit mehr als 30 Jahren Ihr Miele Fachhändler!



KANZLEI AM ROSENTOR
Frisch und Kollegen

- Erbrecht und Vermögensnachfolge
- Bau- und Immobilienrecht
- Gesellschafts- und Handelsrecht
- Familienrecht
- Strafrecht und Verkehrsrecht
- Wirtschafts- und Arbeitsrecht

Rosenstraße | Franziskanermauer 1A • 33098 Paderborn

Tel.: 05251 12310 | www.kanzlei-am-rosentor.de



Britta Spiegel (Klimaschutzmanagerin Gemeinde Borchten) und Bürgermeister Uwe Gockel

Foto: Thomas Finke

Klimabroschüre veröffentlicht

Was ist eigentlich der Klimawandel? Warum heizt sich die Erde auf? Ist der Klimawandel noch zu stoppen? Was müsste dazu getan werden? Was tut die Gemeinde Borchten? Und was beinhaltet das Integrierte Klimaschutzkonzept?

Antworten auf diese und viele andere Fragen gibt die von der Gemeinde Borchten

herausgegebene Broschüre „Klimaschutz in der Gemeinde Borchten“. Die Broschüre ist auf der Homepage der Gemeinde Borchten veröffentlicht:



Über diesen QR-Code gelangen Sie direkt zur Klimabroschüre.

Mitteilungen aus dem Rathaus

Wahlhelfer für die Europawahl gesucht

Eine Demokratie lebt von der aktiven Teilnahme ihrer Bürgerinnen und Bürger am politischen Geschehen. Wahlen sind die Lebensgrundlage unserer Demokratie.

Die Abwicklung einer Wahl ist jedoch nur mit einer Vielzahl ehrenamtlicher Kräfte möglich – in Borchten werden rund 100 Helferinnen und Helfer pro Wahl benötigt. Gerade bei der Vielzahl der Wahlen ist es nicht immer leicht, ausreichend Wahlhelferinnen und Wahlhelfer für dieses Ehrenamt zu finden. Da-

her sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen!

Ein Wahlvorstand hat die Aufgabe, im Wahllokal den ordnungsgemäßen Ablauf der Stimmabgabe zu überwachen und das vorläufige Wahlergebnis zu ermitteln. Falls Ihr Interesse geweckt wurde, dann sind Sie herzlich eingeladen, als Wahlhelferin oder Wahlhelfer den Ablauf der Wahlen und damit ein Stück Demokratie hautnah mit zu erleben. Für die Wahlhelfer wird ein Erfrischungsgeld zwischen 50 € und 90 €

gezahlt.

Sie brauchen dazu keinerlei Vorkenntnisse. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unseres Wahlamtes weisen Sie in die jeweiligen Tätigkeiten ein. Falls Sie bei der Durchführung der Europawahl am 9. Juni helfen möchten oder Fragen zu den Aufgaben als Wahlhelfer/in haben, können Sie sich beim Wahlamt der Gemeinde Borchten unter 05251/3888-134 oder per E-Mail unter der E-Mail-Adresse wahlamt@borchten.de melden.

Hinweise zur Mittagsruhe

Mit Beginn der wärmeren Jahreszeit hat auch die Zeit für Gartenarbeiten und sonstige Aktivitäten im Freien begonnen. Um zu vermeiden, dass es in der Nachbarschaft zu Ruhestörungen kommt, wird auf die nach der Verordnung der Gemeinde Borchten über den Immissionsschutz im Gemeindegebiet im Rahmen des Ortsrechts zu beachtenden Ruhezeiten hingewiesen.

Nach § 1 der Gemeinde-Immissionsschutzverordnung ist in allgemeinen und reinen Wohngebieten im Sinne der Baunutzungsverordnung in der Zeit von 12.30 Uhr bis 14.30 Uhr (allgemeine Ruhezeit) jede Tätigkeit untersagt, die mit besonderer Lärmentwicklung verbunden ist und die allgemeine Ruhezeit stören könnte.

Als solche Tätigkeiten gelten insbesondere der Ge-

brauch von Rasenmähern sowie der Betrieb von Motorsägen und Trennschleifern, das Holzhacken, Hämmern, Bohren, Fräsen, Schleifen und Schreddern.

Ausgenommen von den genannten Vorgaben zur Einhaltung der Mittagsruhe sind landwirtschaftliche und gewerbliche Tätigkeiten sowie die Pflege der öffentlichen Anlagen und Verkehrsflächen.

Angebote für den Berufseinstieg

Borchener Firmen, die sich vorstellen können Praktikumsplätze oder Ausbildungsplätze anzubieten, haben die Möglichkeit, sich auf www.connect-pb.de/ registrieren und eventuelle Praktikums- und Ausbildungsplätze eintragen zu können.

Die Seite ist ein Projekt der IHK Ostwestfalen und der Kreishandwerkerschaft Paderborn-Lippe sowie der

Partner Agentur für Arbeit Paderborn, Bildungs- und Integrationszentrum Kreis Paderborn und Schulamt des Kreises Paderborn.

Die Connect Plattform ermöglicht es allen Schülerinnen und Schüler ganzjährig ihren Einstieg ins Berufsleben im Kreis Paderborn zu finden und unterstützt zudem Eltern und Lehrkräfte bei der Begleitung des Berufs-

orientierungsprozesses.

Unternehmen und Institutionen können hier ihre Angebote zum Berufseinstieg einfach und kostenfrei dauerhaft platzieren. Ziel ist es, möglichst alle Ausbildungsbetriebe zu integrieren. Für Unternehmen stehen Infos und Tipps zu allen Aktivitäten rund um den Berufseinstieg im Kreis Paderborn und Ausbildung bereit.

Stadtradeln vom 26. Mai bis 15. Juni

Auch 2024 findet wieder das Stadtradeln statt, und zwar vom 26. Mai bis zum 15. Juni. Die App zum Anmelden für die Aktion wurde Anfang April scharf geschaltet, sodass sich alle Radelbegeisterten ab sofort anmelden können. Das komplette Programm steht auf www.borchten.de und in den sozialen Medien.

Rats- und Ausschusssitzungen

14. Mai, 18 Uhr: Bau- und Umweltausschuss
16. Mai, 18 Uhr: Haupt- und Finanzausschuss
23. April, 18 Uhr: Rat

Alle Infos zum Stadtradeln auf Seite 21

Gemeinde Borchten sucht Grundstücke

Um die Gemeinde Borchten zukunftsfähig weiter zu entwickeln, ist diese immer auf der Suche nach Ackerflächen oder auch Grundstücken innerhalb der Ortsteile.

Interessenten können sich gerne bei Astrid Böttcher unter 05251/3888-115 oder astrid.boettcher@borchten.de melden.



Unsere Leistungen:

- Pauschalreisen
- Gruppenreisen
- Hotels, Ferienwohnungen usw.
- Kreuzfahrten
- Flüge
- Mietwagen

Termine auf Anfrage

Haarener Straße 18 • Borchten
☎ 0 52 51 / 6 87 99 90
reisen-joamar.de • info@reisen-joamar.de



Bei uns finden Sie alles rund um

HEIMTIER | GARTEN | NUTZTIER | HAUS & HOF
REGIONALE LEBENSMITTEL



KIEBITZMARKT MÖLLENHOFF
IHR FACHMARKT FÜR HAUS, TIER UND GARTEN

BAHNHOFSTR. 5 | 33178 BORCHTEN
TELEFON: 05251 - 388314

Ihr Antrieb: elektrisch. Ihr Anspruch: ausgezeichnet.

Erfahren Sie unsere Elektromodelle
bei den Hyundai Frühlingswochen.

bis zu **12.000 EUR²**
Umweltprämie



Abbildungen zeigen ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattungen.

Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing: Hyundai IONIQ 6 Elektro, Strom Reduktionsgetriebe, 168 kW (229 PS)

Fahrzeugpreis:	42.618,00 EUR ³
Einmalige Leasing- sonderzahlung:	5.490,00 EUR
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtleistung:	40.000 km
48 mtl. Raten	296 EUR ^{3,4}
Gesamtbetrag:	19.875,14 EUR
effektiver	
Jahreszins:	6,16%
gebundener	
Sollzinssatz p.a.:	6,05%

Leasingrate mtl.:
269 EUR⁴

Stromverbrauch kombiniert: 14,3 kWh/
100 km; elektrische Reichweite bei
voller Batterie: 614 km;
CO₂Emission kombiniert: 0 g/ km;
CO₂-Effizienzklasse: n.v.⁵

Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing: Hyundai KONA Elektro, Strom Reduktionsgetriebe, 115kW (156 PS)

Fahrzeugpreis:	33.980,00 EUR ³
Einmalige Leasing- sonderzahlung:	4.990,00 EUR
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtleistung:	40.000 km
48 mtl. Raten	263 EUR ^{3,4}
Gesamtbetrag:	18.922,98 EUR
effektiver	
Jahreszins:	6,35%
gebundener	
Sollzinssatz p.a.:	6,20%

Leasingrate mtl.:
263 EUR⁴

Stromverbrauch kombiniert: 14,6 kWh/
100 km; elektrische Reichweite bei
voller Batterie: 377 km;
CO₂Emission kombiniert: 0 g/ km;
CO₂-Effizienzklasse: n.v.⁵

Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing: Hyundai IONIQ 5 Elektro, Strom Reduktionsgetriebe, 168 kW (229 PS)

Fahrzeugpreis:	48.076,00 EUR ³
Einmalige Leasing- sonderzahlung:	7.500,00 EUR
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtleistung:	40.000 km
48 mtl. Raten	395 EUR ^{3,4}
Gesamtbetrag:	26.633,38 EUR
effektiver	
Jahreszins:	5,99%
gebundener	
Sollzinssatz p.a.:	5,89%

Leasingrate mtl.:
395 EUR⁴

Stromverbrauch kombiniert: 17,0 kWh/
100 km; elektrische Reichweite bei
voller Batterie: 507 km;
CO₂Emission kombiniert: 0 g/ km;
CO₂-Effizienzklasse: n.v.⁵

Automobile Hillebrand

Zinsdorfer Weg 8, 33181 Bad Wünnenberg
Frankfurter Weg 42, 33106 Paderborn
www.automobile-hillebrand.de



8 JAHRE Garantie
inklusive Batterie*

* Ausgenommen Sonderversion KONA Elektro Advantage. Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Gewinner des Goldenen Lenkrads 2023 in der Kategorie „Mittelklasse“. AUTO BILD 45/2023 & BILD am SONNTAG 46/2023. Mehr zur Auszeichnung WCOTY unter www.wcoty.com

² Die genannte Hyundai Umweltprämie erhalten Privatkunden und Gewerbekunden beim Abschluss eines Kauf- oder Leasingvertrags für einen neuen Hyundai KONA Elektro, IONIQ 5 und IONIQ 6 innerhalb des Aktionszeitraums bis 31.05.2024. Die Hyundai Umweltprämie wird in entsprechender Höhe von unserem Hauspreis abgezogen. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen privaten oder gewerblichen Verkaufsförderungsmaßnahmen und Programmen.

³ Die Umweltprämie ist bereits in Abzug gebracht.

⁴ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 990,00 EUR für den Hyundai IONIQ 6, in Höhe von 990,00 EUR für den Hyundai KONA Elektro und in Höhe von 990,00 EUR für den Hyundai Hyundai IONIQ 5 enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. An gebot gültig bis 31.05.2024.

⁵ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: hyundai.de/wltp

Wanderausstellung zu häuslicher Gewalt im Rathaus

„Am Anfang war es Liebe“

Die Wanderausstellung „Am Anfang war es Liebe – Wege aus der körperlichen und seelischen häuslichen Gewalt“ tourt durch den Kreis Paderborn. Die Ausstellung ist vom 21. Mai bis zum 7. Juni im Borchener Rathaus zu den allgemeinen Öffnungszeiten zu sehen.

„Gewalt hat viele Gesichter, aber sie ist durch nichts zu rechtfertigen!“, so die Botschaft. Die Ausstellung bemerkt „Und das soll Liebe sein?“ Sie regt dazu an, Warnsignale häuslicher Gewalt zu erkennen und Hilfe-, Beratungs- und Unterstützungsangebote anzunehmen.

Häusliche Gewalt aus der Tabuzone holen

Konzipiert wurde die Ausstellung durch den Arbeitskreis „Gegen Gewalt an Frauen und Kindern im Kreis Höxter“. Im Rahmen der Umsetzung der Istanbul-Konvention wollen die Gleichstellungsbeauftragten der kleinen und mittleren Kommunen im Kreis Paderborn das Thema häusliche Gewalt aus der Tabuzone holen und damit ein deutliches Signal an die Täter senden, dass physische, psychische und/oder sexuelle Gewalt durch nichts zu rechtfertigen ist.

Unter dem Motto „Wer

schlägt, der geht!“ werden zum Beispiel die Möglichkeiten der Polizei vorgestellt, die durch konkrete Maßnahmen schlagende Männer (aber auch schlagende Frauen) der Wohnung verweisen und ein zehntägiges Rückkehrverbot aussprechen können. Damit bekommen die Betroffenen Zeit, sich Rat und Hilfe zu holen.

Aber auch die finanziellen Unterstützungsangebote, die zum Beispiel nach einer Trennung greifen können, werden darin vorgestellt sowie Hilfe-, Beratungs- und Zufluchtsstellen im Kreis Paderborn.

„Ich würde mich sehr freuen, wenn die Ausstellung im Borchener Rathaus von vielen Interessierten besucht wird, denn jeder hat ein Anrecht auf Respekt, Wertschätzung und auf ein gewaltfreies Leben“, erklärt die Borchener Gleichstellungsbeauftragte Christina Müller.

Für alle, die selbst von häuslicher Gewalt betroffen sind, helfen wollen oder sich allgemein informieren möchten, bietet die Ausstellung die Möglichkeit, sich mit dem Thema „Häusliche Gewalt“ auseinanderzusetzen. Sie soll sowohl Betroffenen als auch Helfenden Mut machen und helfen, Unterstützungsangebote zu finden.

Die Borchener Gleichstellungsbeauftragte steht telefo-

nisch unter 05251/3888-136 oder per E-Mail an christina.mueller@borchen.de als neutrale Person zur Verfügung und kann unterstützen, weitere Hilfen zu finden.

Das bundesweite Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

116016 ist die Telefonnummer des Hilfetelefons, das unter der Nummer 116016 an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr kostenlos erreichbar ist. Es können sich Betroffene, aber auch Angehörige, Freunde und Freundinnen sowie Fachkräfte anonym und kostenfrei beraten lassen. Beratungskräfte stehen den Anrufern für Erstinformationen und Beratung zur Seite und vermitteln auf Wunsch Unterstützungsangebote bei Ihnen vor Ort.

Auch wenn Sie kein Deutsch sprechen, so erhalten Sie beim Hilfetelefon dennoch Unterstützung. Bei Bedarf stehen auch Dolmetscherinnen in 15 verschiedenen Sprachen zur Verfügung. Auf diese Weise ist telefonische Beratung auch auf Türkisch, Russisch, Französisch, Englisch, Spanisch, Portugiesisch, Italienisch, Polnisch, Serbisch, Chinesisch, Bulgarisch, Rumänisch, Arabisch, Persisch und Vietnamesisch möglich.



Borchens Gleichstellungsbeauftragte Christina Müller. Foto: Thomas Finke

Mary's Keramik Café

MARINA HILLARY
Burggraben 3 | 33178 Borchens
05251 - 38 19 912
info@maryskeramikcafe.de
www.maryskeramikcafe.de

Öffnungszeiten:

So., Mo. & Feiertags: geschlossen
Di. & Mi.: 14:30 – 19:00 Uhr · Do.: 14:30 – 21:30 Uhr
Fr.: 11:00 – 19:00 Uhr · Sa.: 10:00 – 16:00 Uhr
Reservierungen online, unter www.maryskeramikcafe.de



Hilfe, -Beratungs- und Zufluchtsstellen im Kreis Paderborn

- Polizeinotruf – in akuten Notfällen
Telefon: 110
- Polizei Paderborn
Riemekestraße 60-62, 33098 Paderborn
Telefon: 05251 30 60
- Lilith e.V. - Beratungsstelle für Frauen und Mädchen
Telefon: 05251 21 311
www.lilith-paderborn.de
- „Belladonna“ - Beratungsstelle gegen sexuelle und häusliche Gewalt für Betroffene, Bezugspersonen und Fachkräfte Sozialdienst katholischer Frauen e.V.
Telefon: 05251 12 19 619
www.skf-paderborn.de/Belladonna
- Frauen- und Kinderschutzhause Paderborn e.V.

Telefon: 05254 93 22 366
www.frauenhaus-paderborn.de

- Frauen- und Kinderschutzhause Salzotten/Sozialdienst kath. Frauen e.V.
Telefon: 05258 98 74 80
www.skf-paderborn.de/beratungsdienste-frauenhaus/Frauenhaus
- MännerBeratung Paderborn, KIM - Rat & Tat e.V.
Telefon: 05251 50 67 711
www.kim-paderborn.de

Kostenfrei | 24 h
Telefon: 0800 111 0 111
Telefon: 0800 111 0 222

- Kinder- und Jugendtelefon
Kostenfrei | Mo – Fr. | 14 – 20 Uhr, Telefon: 0800 111 0 333
- Mädchenhaus Bielefeld e. V. Beratungsstelle
Telefon: 0521 17 30 16
- Zufluchtsstätte (24 h)
Telefon: 0521 2 10 10

Hilfetelefon Gewalt an Männern
Sprechzeiten: Mo. – Do. 8 – 20 Uhr | Fr. 8 – 15 Uhr
Chatberatungszeiten: Mo. – Do. | 12 – 15 Uhr | 17 – 19 Uhr
Telefon: 0800 12 39 900
beratung@maennerhilfe-telefon.de

Überregionale Hilfestellen

- WEISSER Ring – Hilfe für Kriminalitätsoffer
Bundesweit kostenfrei
Telefon: 116 006
- Telefonseelsorge

Hallo Taxi Stern 05251- 6 33 77

Flexibel • Schnell • Zuverlässig

Taxifahrten • Krankenfahrten • Rollstuhlfahrten • liegend Transporte
www.hallo-taxi-stern.de

Kursangebote

Konflikttraining in den Sommerferien

Selbstbehauptung für Kinder von 8 bis 10 Jahre

Unter dem Motto „Ärger, Motz & Co“ bietet die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Borchten ein Selbstbehauptungs- und Konflikttraining für Mädchen und Jungen im Alter von 8 bis 10 Jahren an.

Im Zentrum der Projekte stehen Spiele und Übungen zur Ich-Stärkung der Kinder. Sie lernen sich und die anderen mit ihren Gemeinsamkeiten und Unterschieden kennen und erleben ein Gemeinschaftsgefühl in der Gruppe. Dieses sind notwendige Voraussetzungen, um Konflikte gewaltfrei lösen zu können. Das Training bietet den Kindern praktische Möglichkeiten, neue Wege im Umgang mit Gewalt und Konfliktlö-

sungen zu erlernen. Abgerundet wird das Training durch Bewegungs- und Kampfspiele.

Kursleitungen:

Britta Limberg, Gestalttherapeutin und Selbstbehauptungstrainerin und Mischa Limberg, Grundschullehrer und Deeskalationstrainer

Termin:

Montag bis Mittwoch, 5. bis 7. August, jeweils von 10 bis 13 Uhr

Ort: Saal im Mallinckrothof in Nordborchen

Kosten: 15 Euro

Anmeldung: Bei der Gemeindeverwaltung Borchten unter Telefon 05251/3888-136 oder per E-Mail an christina.mueller@borchen.de.

Zwei Frei-Tage nur für Sie

Frauenentspannungsabende

Die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Borchten bietet zwei Entspannungsabende für Frauen unter dem Motto „Mit Körperübungen, Entspannung und Achtsamkeit die innere und äußere Schönheit zum Strahlen bringen“ an.

An diesen beiden Abenden ausschließlich von und für Frauen, rückt die Ruhe und Entspannung in den Vordergrund. Ansprechende Yoga- und Entspannungsübungen

helfen beim Innehalten und Kraft tanken. Die Arbeit mit inneren Bildern und heilsamen Gedanken stärken die innere Strahlkraft. Kleine Selbstmassagen, Atem- und Achtsamkeitsübungen unterstützen den Prozess, die innere Schönheit im Außen erstrahlen zu lassen. Es sind keine Yogavorkenntnisse erforderlich.

Trainerin: Britta Limberg, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Gestalttherapeutin

und Yogalehrerin und Julia Erfling, Yogalehrerin

Termine: Freitag, 21. Juni und 5. Juli, jeweils von 18 bis 20.30 Uhr

Ort: Begegnungszentrum „Jung trifft Alt“ am Mallinckrothof in Nordborchen

Kosten: 28 Euro pro Teilnehmerin (insgesamt für beide Abende)

Anmeldung: Gemeinde Borchten, Tel.: 05251/3888136 oder Mail christina.mueller@borchen.de.

Kurs für starke Mädchen

Ihr möchtet selbstsicherer auftreten und euch gegen Ärger und gemeine Sprüche wehren? In diesem Kurs stärkt ihr euer Selbstbewusstsein, ihr lernt euch zu behaupten und euren Standpunkt zu vertreten. Ihr lernt eure Meinung zu sagen und euch durchzusetzen. Ihr lernt Strategien kennen, euch zu

wehren und bedrohliche Situationen einzuschätzen. Gearbeitet wird mit Gestaltübungen, Rollenspielen, Körperwahrnehmung, Kampfspielen und Selbstverteidigungsstrategien aus dem WENDO. Die Teilnehmerinnenzahl ist auf zwölf Mädchen begrenzt. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro.

Kursleitung: Britta Limberg, Selbstbehauptungstrainerin. Das Projekt findet vom 8. bis 10. Juli, jeweils von 10 bis 13 Uhr im Mallinckrothof statt. Anmeldung bei der Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Borchten unter Telefon 05251/3888-136 oder Mail an christina.mueller@borchen.de.



OPTITHERM
SANDER

Innovativ in Glas + Metall

WIR SIND DIE SPEZIALISTEN

FÜR ENERGIESPARGLAS

Bei OPTITHERM Sander finden Bauprofis und Privatleute interessante Gestaltungsmöglichkeiten. Ob Neubau oder Sanierung, wir beraten Sie gerne. Wir fertigen alle Arten von Funktionsgläsern, wie Sicherheits-, Sonnenschutz-, Schallschutz- oder Wärmeschutzglas.

UNSER TIPP: Tauschen Sie alte Isolierglas-scheiben in moderne Wärmeschutzverglasungen aus. Dadurch können vorhandene Fenster erhalten bleiben. Das schont die Umwelt und ist eine kostengünstigere Variante ohne große Umbaumaßnahmen.

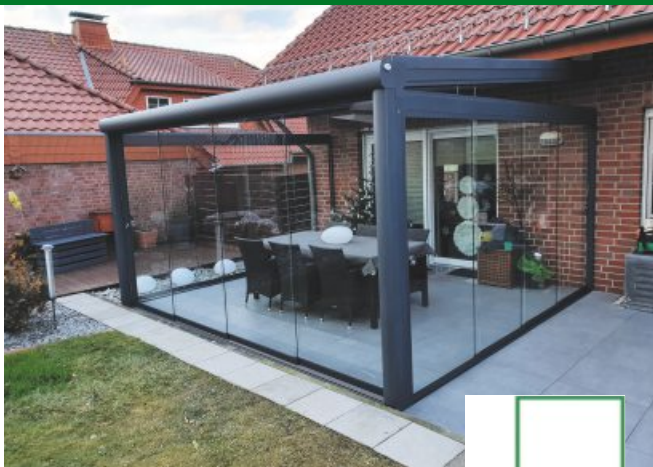


Autorenlesung an den Borchener Grundschulen

Passend zum Welttag des Buches am 23. April bekamen die Kinder der Borchener Grundschule eine Autorenlesung geschenkt, getreu zum Motto des Tages „Ich schenk Dir eine Geschichte“. Organisiert wurde die Lesung von den Borchener Büchereien. Die Kosten trug die Gemeinde Borchten und die Bürgerstiftung Borchten. Zu Gast war die Notärztin Dr. Sybille Mottl-Link, die aus ihrem Buch „In meinem Körper ist was los“ überaus lebendig und anschaulich erzählte, was in unserem Körper so alles passiert. Die Autorin nahm die Kinder von Beginn an mit in den Körper und seine Funktionen und ließ die Kinder ihren Bauch, das Herz sowie die Atmung nachspüren,

was diese mit Begeisterung machten. Mit viel Elan und Witz ging es in die verschiedenen „Räume“ des Körpers wie die Mundhöhle, die Speiseröhre bis hin zu Bauch und Darm, immer untermalt von den entsprechenden Geräuschen, die diese „Räume“ machen. Als zum Ende der Lesung „Koli“, die Darmbakterie, als Handpuppe sichtbar wurde, waren die Kinder nicht mehr zu halten und lachten sich förmlich schlapp. Und so wunderte es die Büchereifrauen auch nicht, dass die Kinder die Frage stellten: „Wann kommt Koli uns mal wieder besuchen?“ Das wollen nach Möglichkeit die Büchereien gerne wieder einmal machen, wenn das Geld dafür da ist.

Terrassenüberdachung, Markisen und Ganzglasschiebetüren



Josef Striewe
Remmert 8
33178 Borchten

Mobil: 0171 - 775 90 02

info@fenster-paderborn.de
www.fenster-paderborn.de



Kiebitzmarkt spendiert neue Feuerschale

„Grill & chill“ im Schulgarten

„Grill & Chill“ – dieses Motto haben die Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule aus dem Ergänzungsunterricht Schulgarten unter ihrer Lehrerin Kirsten Pröhl für die langfristige Fortentwicklung ihres Schulgartens gewählt.

Der Garten soll nicht nur eine reine Nutzfunktion für die Versorgung der Schulküche mit frischen Kräutern, Obst und Gemüse haben, sondern er soll auch für alle Schülerinnen und Schüler als Ruhe- und Rückzugsort dienen. Dafür darf natürlich ein Grill nicht fehlen. Nachdem die Schülerinnen und Schüler in ihrem Ergänzungsunterricht einen geeigneten Platz für die Grillecke ausgewählt und ausgebaut hatten, folgte in einem weiteren Schritt der fachgerechte Aufbau eines großen Schwenk-



grills.

Komplettiert wird der Schwenkgrill jetzt durch eine robuste und hochwertige Feuerschale. Hier geht ein großes Dankeschön an den Borchener Kiebitzmarkt, der der Sekundarschule die Feuerschale gerne im Rahmen einer Spende unentgeltlich

zur Verfügung gestellt hat. Das Geschenk wurde von den beteiligten Gartenbauschülerinnen und -schülern aus der Jahrgangsstufe 10 sofort freudig angenommen und direkt mit einem perfekten Angrillen gewürdigt. Die Grillsaison hat somit an der Schule begonnen.

Vorbereitungen fürs Jubiläum 1000 Jahre Kirchborchen sind gestartet – 47 Programm-Punkte stehen fest

Projektchor findet großen Zuspruch

Der nächste Meilenstein auf dem Weg zum Kirchborchener Dorfjubiläum „1000 Jahre Sutburgnon“ am 21. und 22. September ist geschafft. Der Junge Chor Kirchborchen (KiBoJuCo) hat einen Projektchor eigens für die Jubiläumsfeier gegründet.

Mitmachen kann jeder – egal ob mit Chorerfahrung oder ohne. Und das kommt gut an. Bei der ersten Gesangsprobe trafen sich jüngst mehr als 60 Sängerinnen und Sänger aller Altersgruppen. Unter Leitung des Chor-Coaches und Arrangeurs André Wenauer aus Hattorf am Harz studierten die Teilnehmer beim ersten Probenstag in der Gemeindehalle Kirchborchen die Popsongs „Lieblingsmensch“ von Namika und „An guten Tagen“ von Johannes Oerding ein.

Drei weitere Proben sind geplant, bevor der Chor das Programm der 1000-Jahr-Feier mit seinen Auftritten bereichert. Detlef Müller ist Chorleiter des KiBoJuCo und wird mit dem Projektchor die Stücke an den Proben Tagen auffrischen, sodass beim Auf-



Das Interesse am ersten Probenstag des Projektchores Kirchborchen ist riesig. Einstudiert werden Songs, die bei der 1000-Jahr-Feier im September gesungen werden. Foto: Kirchborchene(er) Leben

tritt alles sitzt. „Eine super Veranstaltung. Mit einer solch großen Zahl und dem Elan der Teilnehmer und Teilnehmerinnen hatten wir nicht gerechnet“, freute sich Boris Hübener vom KiBoJuCo: „Am Ende des Tages waren alle Sängerinnen und Sänger zwar geschafft, aber auch sehr stolz auf das erreichte Ergebnis.“

Auch André Wenauer war sichtlich überrascht von der Anzahl der Mitwirkenden. Der Dozent zeigte sich sehr zufrieden mit dem Probenfortschritt und dem Durchhaltevermögen.

Wer noch Interesse hat, sich an dem Projekt zu beteiligen, kann sich melden per E-Mail an projektchor@kibojuco.de oder direkt zum nächsten

Probenstag kommen. Der findet am Samstag, 25. Mai, von 9 bis 13 Uhr im Bürgerhaus Etteln statt. Es stehen Tonmitschnitte und Übungsdateien zur Verfügung, mit denen sich die Teilnehmer die Lieder im Vorfeld anhören können.

Blühender Countdown

Einen ersten Hinweis auf das Fest erhielten die Einwohner von Kirchborchen und Schloß Hamborn jüngst per Post vom ausrichtenden Verein „Kirchborchen(er)leben“: Alle Haushalte bekamen ein Informationsschreiben, dass auf die Veranstaltung hinwies. Beigefügt waren dem Schreiben Sonnenblumenkerne, die – jetzt im Frühjahr in Garten oder Blumentopf ausgesät – rechtzeitig zum Fest erblühen. „So wird man immer daran erinnert, wie lange es noch dauert, bis es losgeht“, sagt Manfred Melcher.

Das Organisationsteam rund um den Ortsvorsteher Kirchborchens traf sich zur weiteren Vorbereitung am Montag, 29. April, im Vereinshaus des Blasorchesters Kirchborchen neben der

Grundschule. Weiterhin gilt: Wer sich selbst beim Jubiläum einbringen oder noch eigene Ideen vorstellen möchte, kann gerne teilzunehmen oder sich per E-Mail an melchermann@web.de oder unter Telefon 0152/04876570 melden.

Das ist geplant

Was genau die Besucher am 21./22. September im Ortsteil Kirchborchen erwartet, bleibt noch geheim. Nur so viel: 47 Punkte stehen schon fest, verrät Manfred Melcher: „An beiden Tagen wird es einen Mittelaltermarkt im Pfarrgarten geben.“ Einbezogen in das Festgelände werden auch die drei Höfe drumherum. Hier gibt es auf einem Hof eine Ausstellung alter Traktoren und Landmaschinen. Auf einem weiteren Hof werden Bühne, Verpflegungsstände und Info-Stände der Verein Platz finden und auf dem dritten Hof präsentieren sich Feuerwehr, Polizeimuseum Salzkotten und Polizei. Im Klostersgarten ist eine Ausstellung von Oldtimern und alten Fahrrädern geplant.

Spaghetissimo bot etwas ganz Besonderes

Musik aus aller Welt

Das von der FlüBo (Flüchtlingshilfe Borch e. V.) und der evangelischen Stephanus-Gemeinde veranstaltete Spaghetissimo im April bot etwas ganz Besonderes. Einheimische und schutzsuchende Menschen aus der Ukraine, Afghanistan und Syrien waren begeistert, diesmal zum Spaghetti-Essen Musik aus ihren und anderen Kulturen zu hören.

Das heimische Duo „Jojnin“ begeisterte die Anwesenden mit englischen, deutschen und französischen Liedern. Mit Gitarre, verschiedenen Schlaginstrumenten sowie Gesang schafften sie es,



die Leute zum Mitspielen und Tanzen zu motivieren. Die melancholischen Lieder des ukrainischen Duos Oksana und Sergij lösten angesichts

der Kriegssituation in der Ukraine wehmütige Gefühle bei ihren Zuhörern aus. Die hervorragende Sängerin Oksana sorgte mit ihren fröhlichen Liedern zu einem Stimmungswechsel, wobei sie von einigen anwesenden geflüchteten Ukrainerinnen unterstützt wurde.

Als zum Abschluss des Abends noch arabische Musik, begleitet von den Trommelschlägen Ahmeds, erklang, hielt es keinen mehr auf den Stühlen. Alle waren sich einig: „Auch wenn wir aus unterschiedlichen Kulturen kommen: Musik ist unsere Sprache.“



Niggemeyer & Waltemate
Rechtsanwälte



Nach 30-jähriger Zusammenarbeit haben wir uns verstärkt und verjüngt.

Ab sofort komplettiert

Rechtsanwalt
Finn Waltemate
unser Team.

RAe Achim Niggemeyer, Christian Waltemate, Finn Waltemate • Goerdelerstraße 11 • 33102 Paderborn
Telefon: 05251 370522 • E-Mail: anwalt@paderborn.com



PCSHOP-ETTELN
ONLINE

PCSHOP-ETTELN.DE

Ihr persönlicher IT-Support für:

- ▶ **Computer und Notebooks**
- ▶ **Server und Netzwerke**
- ▶ **Social Media Marketing**



PCSHOP-ETTELN
ONLINE

PCSHOP-ETTELN.DE



Kinderbibeltag in der Stephanus-Kirche und HoT

In der zweiten Osterferienwoche fand im HoT und der Stephanus-Kirche der Kinderbibeltag statt. 17 Kinder und 3 ehrenamtliche Teamerinnen reisten nach Emmaus in die Zeit von Jesus zurück und lernten in den Andachten Kleo, Mr X und den mysteriösen Fremden kennen. Die Geschichte, gespielt durch die Teamerinnen in der Kirche, ließ die Kinder hautnah an der Begegnung Jesu mit seinen Jüngern nach der Auferstehung teilhaben. Gemeinsam erfuhren alle, dass Gott noch großes vorhat.

Das gemeinsame Frühstück und Mittagessen fand im HoT statt, wo die Kinder mit dem Teamerinnen nicht nur leckere Brötchen und Nudeln aßen, sondern am Vormittag auch in Kleingruppen an bunten Kreativaktionen u.

a. eigene Taschen bemalt und Schlüsselanhänger aus Fimo gestaltet haben. Am Nachmittag erspielten sich die Kinder an kniffligen und spaßigen Spielstationen. Puzzleteile einer Karte, die zu einer spannenden Schatzsuche mit einer leckeren Überraschung führte. Anschließend fand dann natürlich noch die Abschlussandacht mit Familie und Freunden in der Stephanus-Kirche statt, in der das Geheimnis des mysteriösen Fremden gelüftet wurde und die Kinder ihr Gesangstalent bewiesen haben.

Besonderer Dank gilt den ehrenamtlichen Teamerinnen, ohne die ein so lebendiger und spaßiger Tag nicht möglich gewesen wäre! Vielen Dank an Anna Kloppenburg, Victoria Bera und Frederike Johanning!

Das Programm für die Monate Mai und Juni

Termine und Infos der Bücherei Nordborchen

Mai

2. Mai, 16 Uhr: Bücherzwerge „Kann ich bitte in die Mitte?“

„Kommt, wir lesen ein Buch!“, ruft das Kind und schon sitzen alle auf dem Sofa: Zebra, Katze, Kind, Hamster, Löwe. Es kann losgehen. „Wartet!“ wiehert das Zebra, „der Storch ist noch nicht da!“, Da kommt er. So, jetzt kann es losgehen. Von wegen. Die Katze braucht ein Kissen, es fehlt noch der Fisch, dem Löwen wird's zu eng, der Fisch will in die Mitte... So, JETZT kann es losgehen – oder..? Für Kinder von 2 bis 4 mit Begleitperson. Eine Anmeldung bei Jennifer Hewisch per E-Mail an jenniferhewisch@web.de ist erforderlich

7. Mai, 16 – 17 Uhr: Lesespaß für Grundschulkinder – Kochen mit A(pfel) und Z(ucker)

Gemeinsam werden wir Crêpes backen & dazu gibt es Buchstabensalat! Bitte in der Bücherei anmelden!

15. Mai, 14 - 16 Uhr:

Erzählcafé für Senioren – Der Inhalt unserer Handtaschen

Das bewährte Team mit Hildegard Conrad und Erika Reker laden wieder ein zum Erzählen bei Kaffee, Tee und Gebäck ein. Nehmen Sie sich Zeit underzählen Sie doch mal....was Sie erlebt haben....wie es früher war...wie Sie es gemacht haben....

16. Mai, 19,30 Uhr: Spieltreff in der Bücherei

Der Spieltreff findet jeden dritten Donnerstag im Monat ab 19.30 Uhr in den Räumen der Bücherei statt. Alle spielfreudigen Menschen sind hierzu herzlich eingeladen! Anmeldung erwünscht, aber nicht erforderlich. Weitere Infos zum Spieltreff: Christopher Odenbach, telefonisch unter 0173/2901690

Geheimnisse“ - ein magisches Hallig-Abenteuer

für Kinder ab 8 Jahren. Die 10-jährige Lucie ist ein echter Wirbelwind, stürmisch wie die Nordsee und ohne neues Abenteuer zappelig wie ein Dorsch auf dem Trockenen. Ein Glück, dass sie mit ihrer Familie die Sommerferien bei ihrer Oma auf einer kleinen Hallig hoch oben im Norden verbringen darf. Denn hier macht sie eine unglaubliche Entdeckung: Besitzt der Leuchtturm ihrer Oma etwa magische Kräfte?

- 6. Juni: Bücherzwerge: Leo Lausemaus kann nicht verlieren (mit Anmeldung)

- 12. Juni: Frühstück im Büchereicafé (mit Anmeldung)

- 16. Juni: Bücherflohmarkt vor der Bücherei

- 18. Juni: Bilderbuchkino: Lieselotte macht Urlaub

- 19. Juni: Erzählcafé für Senioren

- 20. Juni: Literarische Wanderung (mit KFD)

- 20. Juni: Spieltreff in der Bücherei

Juni-Vorschau

4. Juni, 15.30 Uhr: Autorenlesung Maren Graf – „Ein Leuchtturmsommer voller

Spende an den Förderverein des Familienzentrums St. Laurentius

Schützen-Scheck über 250 Euro

Eine besondere Premiere gab es beim Vogelschießen der St. Sebastian Schützenbruderschaft Nordborchen in 2023. Erstmals waren es die Kinder des Familienzentrums St. Laurentius, die die Gestaltung für den Vogel der Jungschützen sowie den der Altschützen übernahmen.

Die Kinder zeigten großes Engagement und Kreativität bei der Bemalung der Vögel, was bei den Jungschützen und Schützenbrüdern auf große Begeisterung stieß. Als Dankeschön und Anerkennung für die tolle Zusammenarbeit, überreichten jetzt Mitglieder des Vorstandes eine Spende in Höhe von 250 Euro an den Förderverein des Familienzentrums. Der Betrag wird unter anderem für die Anschaffung neuer Spielgeräte im Garten der Kita verwendet.

Die Aktion zeigt, wie wichtig das Miteinander und die Zusammenarbeit zwischen verschiedenen Gemeinschaften und Organisationen für



das lokale Gemeinwesen sind. Sie fördert nicht nur das Gemeinschaftsgefühl, sondern auch das Engagement und die Kreativität der Kinder.

QUADRO
TIEFBAU GMBH

- Kanal- und Straßenbau • Hausanschlüsse • Offene Kanalanterung
- Pflasterarbeiten • Erdarbeiten für Versorgungsleitungen und Kabel
- Ausschachtungen • Erdarbeiten u. Sondereinsätze mit mobilem Saugbagger

Gartenstraße 21 • 33178 Borcheln
Telefon 0 52 51 / 3 86 69 • Fax 0 52 51 / 10 87 23 • Mobil 0172 5 25 54 00
E-Mail: Quadro-Tiefbau@t-online.de

KFZ-Technik Koch

Reparaturen aller Fahrzeuge
Unfallinstandsetzung
Reifenservice • Ölservice
Ersatzteileverkauf
An- und Verkauf
von Gebrauchtwagen

Stadtweg 27 • 33178 Borcheln
Tel. 0 52 51 / 88 960 80
Mobil 01 71 / 93 82 410
www.kfztechnik-koch.de

BÜRGERENTSCHEID
**STIMMEN
SIE MIT
NEIN**



X Jetzt zählt Ihre Stimme!

JA ZUR NATUR – NEIN ZUM NATIONALPARK!

KEIN NATIONALPARK IN UNSERER EGGE...

- 🌿 Weil wir keine weiteren Einschränkungen und Betretungsverbote wollen
- 🌿 Weil wir unsere Steuergelder sinnvoller einsetzen müssen, z. B. für Schulen und Kitas
- 🌿 Weil die Region selbst weiß, was gut für die Egge ist – anders als ferne grüne Lobbyisten
- 🌿 Weil es keinen wirtschaftlichen Vorteil für unsere Heimat gibt
- 🌿 Weil Arbeitsplätze massiv gefährdet sind
- 🌿 Weil Naturschutz mehr ist als „Natur Natur sein lassen“



Alle Infos online: www.unsere-egge.de

Borchen hautnah: Vier Persönlichkeiten erzählen von Bombenentschärfungen, Alpenpässen, Zügen und Morden

Die Kunst, die richtige Frage zu stellen

Wen Smalltalk nervt, der sollte vielleicht mal andere Fragen stellen. Denn jeder hat etwas, das ihn begeistert, und darüber reden die meisten gerne. Einen Eindruck, wie facettenreich Menschen erzählen können, haben die Besucher des Talkformats „Borchen hautnah“ bekommen. Von Bombenentschärfungen, sprechenden Kullis und Alpenpässen: Vier Borchener Persönlichkeiten standen Moderator Holger Winkelmann Rede und Antwort.

Der Mann für alle Züge

Den Auftakt machte Axel Herrmann, seit diesem Jahr Rentner, der mit seinen pointierten Sprüchen die Lacher auf seiner Seite hatte: „Ich habe mein Leben in vollen Zügen genossen“, ulkte er. Dazu muss man wissen, dass Axel Herrmann 30 Jahre im Notfallmanagement der Deutschen Bahn tätig war.

Viel Zeit hat er dabei nicht in Zügen, sondern im Auto verbracht. Der mittlerweile 66-Jährige wurde als Leiter des Betriebsbezirks Paderborn angerufen, wenn es Probleme gab. Ein bis zweimal pro Tag konnte das vorkommen. „Wenn zum Beispiel ein Stellwerksmitarbeiter nicht zum Dienst kam. Das hätte dazu führen können, dass im schlimmsten Fall das Stellwerk nicht besetzt ist und Züge nicht mehr fahren können“, schildert er. Oder „wenn sich ein Dachs auf den Schienen das Leben genommen



Haben die Zuschauer mit ihren Geschichten bestens unterhalten (von links): Axel Herrmann, Ulrich von Schwartzberg, Moderator Holger Winkelmann, Nelo Thies und Helmuth Krause.

Foto: Sonja Möller

hatte“, sprich ein Tier vor den Zug gesprungen war, der Zugführer aber nicht sicher war, ob es wirklich ein Tier war. „Dann fahren wir raus und suchen die Strecke ab.“

Sein kuriosester Fall: eine Bombenentschärfung in Altenbeken, die keine war. Axel Herrmann erzählt: „Das war ein Sonntag vor etwa acht Jahren. Bei Bauarbeiten am

Stellwerk Altenbeken hatte ein Baggerfahrer eine Bombe gefunden. Der Eisenbahnbetrieb wurde eingestellt, der Kampfmittelräumdienst rückte an und sagte, der Baggerfahrer solle vorsichtig an der Bombe die Erde abkratzen. Alle hatten Schweißperlen auf der Stirn und plötzlich sprang einer vom Kampfmittelräumdienst in die Grube

und lachte. Wir haben gedacht, das war es jetzt.“ Axel Herrmann machte eine Pause und alle im Begegnungszentrum Mallinckrodt hingen an seinen Lippen: „Es war ein alter Zinkofen, den man früher im Bad hatte.“

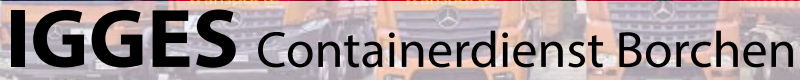
Der Teamplayer

Auch Helmuth Krause wusste die Zuhörer mitzunehmen – und dafür brauchte er keine Fragen. Der 77-Jährige stammt gebürtig aus Gelsenkirchen und hat auf den dortigen Aschenplätzen das Fußballspielen erlernt: „Geboren bin ich in Bayern und als Flüchtling nach Gelsenkirchen gekommen. Diesen Status hatte man, als man 1953 von einer in die andere Besatzungszone gezogen ist.“

Auf die Frage, wie er denn nach Borchen gekommen sei, antwortet Krause trocken: „Das frage ich mich auch.“ Verantwortlich war eine Radtour mit einem Freund etappenweise entlang der Weser. Der Rückweg führte über Paderborn und dort lernte er seine zukünftige Frau kennen. Seit September 1975 ist Helmut Krause Mitglied im SC Borchen, hat zig Vorstandsposten übernommen und sich um die Schiedsrich-

terausbildung gekümmert. Als Schiedsrichter hat er in „Glanzzeiten“ 200 Spiele pro Saison begleitet, erzählt er. Wie das alles gekommen ist, bringt der amüsante Rentner auf eine einfache Formel: „Ich wurde gefragt, ob ich das machen kann. Und dann habe ich das gemacht.“ Fertig. Ob das als Spieler in verschiedenen Mannschaften war oder als Schriftführer, Kassierer oder Fußballobmann.

Nur eins blieb ihm suspekt: die Ortsderbys zwischen Nord- und Kirchborchen. Teilweise spielten seine Gegner tags drauf mit ihm in einer Mannschaft. Zur Info: Der SC Borchen entstand im Jahre 1970 aus der Fusion der DJK Kirchborchen und den Sportfreunden Nordborchen. Doch das Teamgefühl war schnell verloren, wenn es in unteren Ligen gegeneinander ging: „Ich war in der Abwehr und der Stürmer des Gegners aus Nordborchen, mein Mitspieler tags drauf in der ersten Mannschaft, haute mich um. Ich hab ihn gefragt, ob er sie noch alle hat, aber er sagte nur, wenn du in Kirchborchen spielst, haue ich dich um.“ Das sei mehrfach vorgekommen. (Fortsetzung Seite 15)



IGGES Containerdienst Borchen

Entsorgungsfachbetrieb seit 1996

- **Entsorgung von:**
Baumischabfall, Bauschutt, Sperrmüll, Asbest, Grünabfall, Altholz, Teerpappe / Dachpappe, Papier, Pappe und Kartonagen
- **Anlieferung von:**
Sand, Kies, Schotter und Mutterboden
- **Container in allen Größen**
- **Transporte jeglicher Art**

Hans Georg Igges
Am Kottenberg 27
33178 Borchen
Mobil 0171 / 9 39 17 11
Tel 0 52 51 / 39 17 11
Fax 0 52 51 / 39 17 33







(Fortsetzung von Seite 14)

Die Kreative

Die einzige Frau in der Runde war die Borchener Künstlerin Nelo Thies, die einen Einblick in ihr kreatives Schaffen gab. Von Krimi-Musical bis Puppentheater schreibt sie ihre Stücke selbst und deckt eine breite Bandbreite ab – immer mit eigener Note. „Meine Prinzessin auf der Erbse ist natürlich feministisch. Und die Kinder und Eltern lieben es. Die Gebrüder Grimm haben in der Moral ihrer Zeit gelebt.“ Holger Winkelmann wollte wissen, womit sie beim Schreiben eines

Krimis anfangen: „Mit dem Mord?“ Weit gefehlt. „Ich überlege mir zuerst, wo ich gerne etwas spielen lassen möchte. In welcher Zeit, in welcher Stadt. Dann recherchiere ich, schaue, wer überhaupt mitspielt und welche Rollen zu den Darstellern passen“, erzählt Thies.

Den „Tatort“ mag sie übrigens überhaupt nicht. Viel zu gruselig. Dafür liebt sie Agatha Christie: „Die Bücher fallen schon auseinander, so oft habe ich sie gelesen.“ Eine Kostprobe ihres Bühnen-Charmes gab's auch: eine Episode aus einem Stück nachts in der Frauenschule. Mit ver-

stellten Stimmen und skurrilen Persönlichkeiten. Und welches Eigenleben ein Kugelschreiber führt, weiß der Moderator Holger Winkelmann dank seines Gastes jetzt auch.

Alpenpass-Bezwinger

Eine weitere Facette brachte Talk-Gast Ulrich von Schwartzberg: Er reist gerne. 500 Kilometer durch Frankreich, 678 Kilometer von Oberstdorf nach Sölden. Dafür nimmt er nicht das Auto, sondern das Rennrad. Seine besondere Leidenschaft gilt den Alpenpässen – mit je-

weils mehr als 12.000 Höhenmetern. „Es ist einfach ein traumhaftes Gefühl, wenn man den Pass fährt. 28 Serpentin, zwei Stunden nur bergauf. Man ist mit sich und seinem Körper alleine. Es ist schwierig, man quält sich, aber wenn man oben ist, will man es nochmal machen“, erzählt der 58-Jährige lachend, der stellvertretender Schulleiter des Theodorianums in Paderborn ist.

„Das Schönste ist bestimmt die Abfahrt“, mutmaßte der Moderator – und lag falsch: „Ich finde herunterfahren anstrengend und gefährlich. Man rollt nur und muss sich

tierisch konzentrieren und immer die Hand an der Bremse haben.“ Jedes Jahr fährt der Borchener mindestens einen Pass und organisiert zudem die Alpentouren für den Radtreff Borchon.

Greifbar wird seine Begeisterung, als er von der Fahrt neben einem slowenischen Radprofi erzählt: „Ich durfte ein paar Kilometer Fahrrad mit Primož Roglič fahren. Zwei Wochen später hat er dann Gold geholt.“ Er hatte den Profi am Rand einer Abfahrt erkannt, rief ihm viel Glück zu, und danach überholten sie sich gegenseitig mehrfach.

Nach 15 Jahren wechselt die Schulverwaltungsassistentin der Sekundarschule ans Westfalenkolleg nach Paderborn

Kordula Bickmann wurde verabschiedet

Mehr als 15 Jahre war Schulverwaltungsassistentin Kordula Bickmann eine wichtige Stütze für die Abläufe an der Borchener Sekundarschule. Jetzt hat sie die Schule auf eigenen Wunsch verlassen.

Als sich in der zweiten Hälfte der 2000er-Jahre abzeichnete, dass das Land NRW an Schulen Stellen für sogenannte Schulverwaltungsassistenten schaffen würde, die Schulleitungen und Lehrkräfte von zunehmenden Verwaltungsaufgaben entlasten sollten, stellte sich auch für die Landesbedienstete Kordula Bickmann die Frage, ob sie nicht in diesen Bereich des Landesdienstes wechseln sollte. Seinerzeit war Kordula Bickmann als ausgebildete Bauzeichnerin beim Bau-

und Liegenschaftsbetrieb des Landes NRW beschäftigt. Hier zählten die Betreuung landes- und bundeseigener Immobilien wie z. B. Polizeiwohnen, Forsthäuser und Kasernen zu ihren anspruchsvollen Aufgaben.

Gleichwohl stand sie im Jahre 2008 vor der Entscheidung, ob sie von Paderborn an die Regionalniederlassung Bielefeld des Bau- und Liegenschaftsbetriebes wechseln sollte oder sich mit Rücksicht auf die Betreuung ihrer Kinder lieber im Raum Paderborn nach Alternativen im Landesdienst umsehen sollte. So ergriff sie die Chance eines Pilotversuchs und wechselte im Sommer 2008 an die damalige Altenaushule in Borchon um dort versuchsweise die neu geschaffene Stelle

einer Schulverwaltungsassistentin zu übernehmen. In der Tat ein erfolgreicher Glücksgriff für die Schule, denn zum 1. Januar 2009 konnte Kordula Bickmann dauerhaft die Stelle der Schulverwaltungsassistentin übernehmen.

Die Aufgaben einer Schulverwaltungsassistentin dürfen nicht mit den Arbeitsbereichen eines Schulsekretariats verwechselt werden, auch wenn sich in Borchon Schulsekretariat und Schulverwaltungsassistentin gemeinsam ein Büro teilen. So hat Kordula Bickmann die Schulleitung im hoheitlichen Bereich der Zeugniserstellung und -verwaltung, bei der Führung und Überwachung von Kurslisten sowie im Bereich der zentralen Abschlussprüfungen wirkungsvoll unterstützt.

Außerdem gehörte die komplette Leitung der Lehrkräftebücherei sowie zum jeweiligen Schuljahreswechsel die umfangreiche und reibungslose Organisation der Schulbuchausgabe für alle Schülerinnen und Schüler zu ihren verantwortungsvollen Aufgaben. Nicht vergessen werden darf an dieser Stelle auch die administrative Betreuung und Gestaltung der schuleigenen Homepage. Vielen Schülerinnen und Schülern ist Kordula Bickmann überdies als engagierte Jurorin bei den schulinternen Lesewettbewerben bekannt.

Nach einem erfolgten Um-

zug von Borchon nach Paderborn möchte Kordula Bickmann nun die Vorzüge eines Lebens in einer größeren Stadt komplett abrunden und ist deshalb in die Verwaltung des Westfalenkollegs Paderborn gewechselt. Schulleitung und Kollegen der Sekundarschule Borchon müssen damit zwar auf eine sehr engagierte und verantwortungsbewusste Mitarbeiterin verzichten, zeigen aber dennoch sehr viel Verständnis für diesen Schritt und wünschen Kordula Bickmann für ihren weiteren beruflichen Weg alles Gute und viel Glück und Erfolg.



Schulleiter Jörg Wenzel, Kordula Bickmann und Lehrerin Lena Vogdt.

Tschischke
seit 1963
TV & SAT-TECHNIK

Finkestraße 44 · 33165 Lichtenau-Atteln

Telefon: 05292 1861

E-Mail: ralf@tschischke-tv-sat.de · www.tschischke-tv-sat.de

Hans Kleinemeiers

**MALER -
EILDienst**

Mobil 01 51 - 704 198 98

Inh. M. Gremmel
Meisenweg 6
33178 Borchon
Tel.: 05251 38 14 27
malereildienst@gmail.com
www.malerkleinemeier.de

Seit 1990 fachgerecht
und zuverlässig!

Reisemobile / Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de Firma

Party Service
Ewers Imbiss
Ein Begriff für Qualität
Ihr Partyservice
für kleine und große Feste
Imbissstände in unterschiedlichen
Größen mit und ohne Personal
Profi für Schützenfrühstücke
Finkenweg 7 • 33178 Kirchborchen
Tel • 0 52 51 / 3 86 93
www.partyservice-ewers.de



Flurreinigung in Dörenhagen – Verunreinigung hielt sich diesmal in Grenzen

Am 6. April fand die alljährliche Flurreinigungsaktion unter Federführung unseres Ortsvorsther Heinz Rebbe statt. Es wurde wieder einmal Müll und Unrat aus der Dörenhagener Feldflur aufgesammelt, wobei sich die Verunreinigung unserer Feldflur in Grenzen hielt. Im Anschluss wurde den fleißigen Helfern im Feuerwehrhaus Getränke und Gegrilltes zu Stärkung gereicht. Heinz Rebbe dankte nochmals allen Freiwilligen und wies darauf hin, dass das Umweltbewusstsein bei allen Menschen angekommen zu sein scheint. Dieses zeige das Ergebnis der Flurreinigung. Ein besonderer Dank an alle Helfer und die Freiwillige Feuerwehr (LZ Dörenhagen), die zum Gelingen dieser Flurreinigungsaktion beigetragen haben.

Mach die NACHT zum Tag
Minijob / Teilzeit als Zeitungszusteller (m/w/d)
Wir suchen zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d, ab 18 J.) für die Zustellung der Tageszeitung **WESTFÄLISCHES VOLKSBLATT** in
Paderborn | Lichtenau
Bad Wünnenberg-Bleiwäsche
Marsberg-Westheim
Die Eckdaten
– Arbeitsfenster: Montag bis Samstag bis 6:00 Uhr morgens
– Fahrrad / PKW notwendig
– Vergütung: 14,89 € – 15,51 € Stundenlohn (inkl. steuerfreiem Nachtzuschlag)
Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Kontakt zu uns:
Frau Matzek
WhatsApp: 0172 / 198 835 7
Telefon: 0521 / 585 – 564
www.die-nachtlichter.de/bewerbung
ZVG Paderborn
Senefelderstr. 13, 33100 Paderborn

Führungen und Beratungen in und rum um den Mallinckrodt Hof

Unsere Bäume im Fokus

Am 8./9. Juni finden wieder die vom Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL) organisierten Tage der Gärten und Parks in Westfalen-Lippe statt, mit einer Premiere für den Mallinckrodt Hof.

Mehr als 170 private Gärten und öffentliche Parkanlagen laden zu einem abwechslungsreichen Programm ein. An den Tagen der Gärten und Parks geht es um gemeinsame Erlebnisse, seltene Einblicke und neue Zugänge zur einzigartigen Gartenkultur. Mit dem diesjährigen Fokus-thema „Unsere Bäume“ werden die Besucher für die gestalterische Kraft von Bäumen und ihr unglaubliches Können beispielsweise als Sauerstoffproduzenten, Schattenspender oder Nahrungsquelle begeistert.

Der Mallinckrodt Hof ist zum ersten Mal der Einladung des LWL gefolgt. Britta Spiegel, die Klimaschutzbeauftragte der Gemeinde Borch, hat mit Gerald Klocke (Ortsvorsteher Nordborchen) und Carolin Hupe vom Kulturkreis Borch ein kleines, kostenloses Programm für Besucher aufgelegt.

Am Samstag, 8. Juni, beraten von 14 bis 16 Uhr Silke Deiters und weitere Mitglie-

der der Gemeinschaft für Naturschutz, Gruppe Borch, zum Thema „Was brauchen die Insekten wirklich im Insektenhotel“. Treffpunkt für Interessierte ist das Insektenhaus am Rosengarten im Mallinckrodt Park.

An beiden Tagen bietet Gerald Klocke jeweils um 14 Uhr eine naturkundliche Führung an, Treffpunkt ist die Treppe des Haupthauses Mallinckrodt Hof. Jeweils um 15 Uhr öffnet Herr Klocke dann den sonst für Besucher nicht zugänglichen Felsenkeller und lädt zu einer gemeinsamen Begehung des Fleder-

maus-Winterquartieres ein. Der Treffpunkt ist direkt vor dem Felsenkeller.

An beiden Tagen präsentieren Dinnerkrimis OWL und Franjo Ruhmann in der Deele von Nelos Scheune Krimi und Kunst auf dem Mallinckrodt Hof. Dort können die Besucher am Samstag von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr stöbern.

Die KÖB Nordborchen bietet Poesie im Park an. Lassen Sie sich überraschen, was alles an den Bäumen zu lesen sein wird! Der Eintritt zu allen Führungen, Beratungen und Präsentationen ist frei.

TAGE DER GÄRTEN & PARKS
in Westfalen-Lippe
Im Fokus: Unsere Bäume
8. und 9. Juni 2024

Informationen für Hundehalter

Bei der Gemeinde Borchten sind vermehrt Beschwerden über freilaufende Hunde und Verunreinigungen durch Hunde eingegangen. Aus aktuellem Anlass weist die Gemeinde daher alle Hundehalter auf ihre nach dem Landeshundegesetz NRW (LHundG NRW) sowie der Ordnungsbehördlichen Verordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung der Gemeinde Borchten bestehenden Verpflichtungen hin. In diesem Zusammenhang sollten Hundehalter beachten, dass einige Menschen Angst vor Hunden haben und zudem nicht auszuschließen ist, dass es zu gefährlichen Situationen für Dritte kommen kann. Alle Hunde, unabhängig von deren Größe und Rasse, sind im Zusammenhang bebauter Ortsteile, auf öffentlichen Verkehrsflächen (z. B. Straßen, Wege, Plätze) und auf öffentlichen Anlagen (z. B. Grünanlagen, Sport-, Spiel-, Erholungsflächen, Friedhöfen) anzuleinen. Bei öffentlichen Versammlungen, Volksfesten oder sonstigen Veranstaltungen mit Menschenansammlungen gilt ebenfalls die Leinenpflicht. Zudem besteht die Leinenpflicht in öffentlichen Gebäuden, Schulen sowie Kindergärten und in öffentlichen Verkehrsmitteln. Außerhalb der örtlichen Bebauung sind Hunde in Anlagen, die dem Sport, dem

Spiel oder der Erholung dienen sowie auf Flächen, auf denen es durch entsprechende Beschilderung vorgeschrieben ist, anzuleinen. Ansonsten können Hunde außerhalb der örtlichen Bebauung unangeleint geführt werden, sofern sichergestellt ist, dass der Hund auf den Hundeführer mit entsprechenden Kommandos reagiert. Ebenfalls ist der Hund anzuleinen/festzuhalten, wenn ein Fußgänger oder Zweiradfahrer in Sichtweite ist. Des Weiteren gilt in Wäldern außerhalb von Wegen die Leinenpflicht, ausgenommen davon sind Jagd- oder Polizeihunde. Auf dem Schulgelände und auf Kinderspielflächen dürfen Hunde generell nicht mitgeführt werden.

Verschmutzungen durch Hundekot stellen nicht nur einen unerfreulichen Anblick dar, sondern sind auch gesundheitsgefährdend. Durch die Verunreinigungen können Krankheiten übertragen werden, so dass gesundheitliche Gefahren, insbesondere für Kinder, nicht auszuschließen sind. Hundehalter haben dafür Sorge zu tragen, dass Verunreinigungen auf Verkehrsflächen oder in Anlagen unverzüglich beseitigt werden. Hierzu hat die Gemeinde Borchten an den üblichen Spazierwegen entsprechende Hundekotbeutelspender und Restabfallbehälter aufgestellt.

Borchten blüht auf

Auch in diesem Jahr hatte die Gemeinde Borchten den Mangel an Blühpflanzen für Insekten zum Anlass genommen, um unter dem Motto „Borchten blüht auf“, Blumen samen an die Bürgerinnen und Bürger zu verschenken. Aus der Samenmischung ent-

steh ein buntes Blütenmeer mit einer Wuchshöhe von 50 bis 60 cm. Insekten und Vögel können dort Nahrung und einen guten Rückzugsort finden. Bei den Blumen handelt es sich um Pflanzen mit besonders frühem Blühbeginn, die bis zum Herbst halten.

Die Gärtnerin der Gemeinde, Sara Baumhögger, hat die Saatkulturen in Tüten verpackt und mit einem Substrat ergänzt, so dass direkt mit der Aussaat begonnen werden kann. Die Menge reicht jeweils für ca. 10 m² Fläche.

Zu bekommen waren die Saattüten im Bürgerbüro des Rathauses, wo sie schnell abgeholt wurden. Die Gemeinde wünscht viel Spaß beim Aussäen und später beim Betrachten der Blütenpracht und der tierischen Besucher.



Uwe Gockel, Sara Baumhögger, Claudia Rüsing und Britta Wieth freuen sich, das Saatgut zu übergeben.

Foto: Thomas Finke



Auch die heimischen Echsen suchen ein Zuhause.

Foto: Erik Karits über Pixabay

Für die Kleinlebewesen ist es schwer, eine Behausung zu finden

Sonnige Gartenplätze für Echsen

Es ist wieder soweit: Für unsere Kleinlebewesen wird es immer schwieriger Behausungen für sich und ihren Nachwuchs sowie Wohlfühlorte in der freien Natur zu finden.

Durch Rodung / Abholzung und Versiegelung verlieren sie ihren wichtigen Lebensraum oder werden zumindest sehr eingeschränkt in ihrer Ortswahl. Wir Menschen können ihnen mit unseren unterschiedlichsten Gärten helfen, Schlupflöcher zu finden oder sogar direkt anbieten. Es bedarf nur wenig Aufwand, passende Unterkünfte herzustellen.

Die Tage werden allmählich trockener und heißer werden. Eidechsen, Kröten und Blindschleichen lieben die Sonne sowie den Schat-

ten. Durch eine Trockenmauer können wir ihnen einen neuen Lebensraum mit beidem bieten. Mit unterschiedlich großen, kleinen, glatten und rauen Steinen kann man eine große oder kleine Steinburg bauen. Einige Sandinseln im Inneren bieten Platz für mehr Bewegungsfreiheit und Kühle. Eine Dachpfanne obendrauf sorgt für eine trockene Zone. Ziegelsteine mit Löchern, Reisig und Steingartenpflanzen (Sukkulente) machen die neue Unterkunft zum Paradies.

Die neuen Gartenbewohner bedanken sich auch bei Ihnen, indem sie dafür sorgen, dass es im Garten keine Überbevölkerung von Mücken, Zecken, Läusen usw. gibt.

Liebe Omas und liebe Opas, Sie können Ihren Enkeln doch bestimmt so manche kleine Geschichte oder gar Begegnungen mit Eidechse & Co. erzählen und so einige passende Steine für die neuen Mitbewohner in Ihrem Garten finden. Auf geht's.

Der NABU in Borchten

Unter www.nabu.de und www.bund.net gibt es noch viele Infos zu unserem Thema. Ansprechpartner der Naturschutzgruppe Borchten sind: Gerald Klocke, Silke Deiters und Gudrun Ponta. E-Mail: borchten@gfnev.de Website: <https://gfnev.de/>

Aeham Ahmad ist am 7. Juni bei der Flüchtlingshilfe Borchon und der Ev. Kirchengemeinde zu Gast

„Pianist in Trümmern“ spielt in Borchon

Am Freitag, 7. Juni, lädt die Flüchtlingshilfe Borchon e. V. (FlüBo) und die Ev. Kirchengemeinde alle Interessierten zu einem Konzert mit Aeham Ahmad im FlüBo-Treff/Stephanushaus ein. Er wird das dort monatlich stattfindende Spaghetissimo besuchen.

Der Abend geht nach dem gemeinsamen Spaghetti-Essen in das Konzert über. Aeham Ahmad ist ein palästinensisch-syrischer Pianist. Internationale Bekanntheit erlangte er 2014/2015 durch einen öffentlichen Auftritt im Flüchtlingslager Jarmuk – als „Pianist in den Trümmern“ – während des Bürgerkriegs in Syrien. Inzwischen lebt Ahmad in Deutschland. Er hat mehrere Bücher über seine Kriegs- und Fluchterfahrungen geschrieben.

Er wuchs als palästinensischer Flüchtling im syrischen Flüchtlingslager Jarmuk in Damaskus auf. Seit seinem fünften Lebensjahr lernte er Klavier spielen, zunächst im



Konservatorium in Damaskus, danach studierte er an der musikalischen Fakultät der Baath-Universität in Homs.

Jarmuk war seit 2013 von verschiedenen Parteien des Bürgerkriegs umkämpft. Im Laufe von Kriegshandlungen, Belagerung und Hunger dezi-

mierte sich die Einwohnerzahl von 150.000 auf 16.000 Menschen im Jahr 2015. Während dieser Zeit transportierte Ahmad sein Klavier auf einem Anhänger oder Pick-Up und trat auf Straßen und öffentlichen Plätzen auf. Videos von diesen Auftritten, häufig vor allem mit Kindern

als Publikum, wurden in sozialen Netzwerken geteilt und seine Geschichte erfuhr international ein großes Medien-echo.

Nachdem das Flüchtlingslager im April 2015 von den Kämpfern des „Islamischen Staates“ eingenommen worden war, zerstörten diese bei

einer Kontrolle sein Klavier. In dieser Situation entschied er sich, seine Heimat zu verlassen.

Seitdem er in Deutschland ist, gibt er Konzerte und Workshops, um über das Schicksal der Menschen zu erzählen, die ihre Heimat verlassen müssen. Er schlägt Brücken zu den Menschen in seiner neuen Heimat, nimmt sie musikalisch mit in die weltweite Gemeinschaft. 2015 erhielt er den erstmals verliehenen Internationalen Beethovenpreis für Menschenrechte, Frieden, Freiheit, Armutsbekämpfung und Inklusion.

Im Oktober wird es eine Fortsetzung mit einem Workshop geben, der mit einem weiteren Konzert endet: Am 26. Oktober von 10 bis 13 Uhr und am 27. Oktober von 13 bis 16 Uhr. Das Konzert beginnt um 17 Uhr. Anmeldungen zum Workshop bitte an das Gemeindebüro der Stephanus-Kirchengemeinde: pad-kg-borchon@kkpb.de

Borchon aktuell



Informationsblatt der Gemeinde Borchon · 2024

DÖRENHAGEN ALFEN NORDBORCHON KIRCHBORCHON ETTLEN

Verbreitungsgebiet:



Hier liegt Ihr Borchon aktuell ab dem 09. Mai 2024 für Sie aus!

Kirchborchon

Volksbank Elsen-Wewer-Borchon

Unterm Hahnen 1, 33178 Borchon

Bücherei St. Michael Kirchborchon

Bachstraße 13, 33178 Borchon

Goeken backen Borchon

Haarener Str. 66, 33178 Borchon

Rathaus Borchon

Unter der Burg 1, 33178 Borchon

Kiebitz Markt Möllenhoff

Bahnhofstraße 5, 33178 Borchon

Bäckerei Eckert

Stadtweg 3, 33178 Borchon

Nordborchon

Bücherei St. Laurentius Nordborchon

Laurentiusstrasse (Unter der Kirche), 33178 Borchon

Volksbank Elsen-Wewer-Borchon

Paderborner Str. 11, 33178 Borchon

Goeken backen Borchon

Paderborner Str. 35, 33178 Borchon

Combi Fischer

Sperenberger Str. 1, 33178 Borchon

Edeka Sartison

Paderborner Str. 35, 33178 Borchon

Buchhandlung Nicolibri

Paderborner Str. 62, 33178 Borchon

St. Laurentius Apotheke

Paderborner Str. 62, 33178 Borchon

Seniorentzentrum Mallinckrodtthof

Mallinckrodtstraße 12, 33178 Borchon

Etteln

PC Shop Voss

Talweg 1, 33178 Borchon

Bäckerei Zacharias

Kirchstraße 27, 33178 Borchon

Bücherei St. Simon & Judas Thaddäus Etteln

Kirchstr. 10, 33178 Borchon

Dörenhagen

Dorfladen Dörenhagen

Kirchborchener Str. 34, 33178 Borchon

Bücherei St. Meinolfus Dörenhagen

Kirchborchener Str. 55a, 33178 Borchon

Alfien

Bäckerei Wilhelm Nolte

Walburgisstraße 11, 33178 Borchon

Bücherei St. Walburga Alfien

Walburgisstr. 5 (im Pfarrheim), 33178 Borchon

Schloss Hamborn

Schloss Hamborn

Schloss Hamborn 5, 33178 Borchon



Schule an der Altenau nimmt am „Tag des Buches“ an der Aktion „Ich schenke dir eine Geschichte“ teil

Bürgermeister liest aus der „Geisterritter“

Auch dieses Jahr hat die Schule an der Altenau wieder an der Aktion „Ich schenke dir eine Geschichte“ im Rahmen des Tages des Buches teilgenommen. Initiiert wurde die Vorleseaktion von Frau Voß-Pauli, bei der die Kinder der Jahrgangsstufe 5 dieses Jahr das Buch „Mission Roboter“ im Unterricht gemeinsam lesen werden.

Anlässlich des Tages des Buches wurde am 23. April während der Lernzeit von Bürgermeister Uwe Gockel, Schulleiter Jörg Wenzel und

von Birgit Perria, Leiterin der Katholisch-öffentlichen-Bücherei in Kirchborchen, vorgelesen.

Schulleiter Jörg Wenzel las dabei aus dem Buch „Robbi, Tobbi und das Fliewattüüt“. Birgit Perria hatte aus der Bücherei gleich mehrere Kinder- und Jugendbücher dabei, die sie den Kindern vorstellte. Dabei waren unter anderem die Bücher: „Gregs Tagebuch Band 19“, „Koffer der tausend Zauber“, das Sachbuch „Glow – Das wundersame Leuchten der Natur“ und

„Asterix und Obelix - Der Greif“.

Bürgermeister Uwe Gockel hatte sich das Buch „Geisterritter“ ausgesucht und las daraus für die Schülerinnen und Schüler.

Aber auch in den anderen Jahrgängen wurde während der Lernzeit vorgelesen wie zum Beispiel in der Jahrgangsstufe 8, wo aus dem Buch „Die unendliche Geschichte“ vorgelesen wurde und „Immer kommt mir das Leben dazwischen“ in der Jahrgangsstufe 7.



Schulleiter Jörg Wenzel, Birgit Perria (KÖB Kirchborchen) und Bürgermeister Uwe Gockel.
Foto: Thomas Finke

Schulhof erstrahlt dank der Malteser im neuen Glanz

72-Stundenaktion in Etteln

Dank des fleißigen Einsatzes der Malteser aus Borchchen erstrahlt der Schulhof des GSV Kirchborchen-Etteln am Standort Etteln im neuen Glanz.

Aufgabe der Malteser aus Borchchen war, im Rahmen der 72-Stunden Aktion des BDKJ (18. bis 21. April), den Schulhof für die Schüler und Schülerinnen des Standortes in Etteln neu zu gestalten. Bei Regen, Schnee und Sonne

wurden nicht nur bestehende Spielmöglichkeiten für die Pausen aufgefrischt, sondern auch neue Spielmöglichkeiten aufgemalt. die Hüpfkästchen - Rakete und Clown - und das Handballfeld wurden erneuert, die Hütte für das Pausenspielzeug wurde farblich zu den Fenstern gestrichen.

Neu hinzu gekommen sind ein Tic-Tac-Toe-Feld und ein halbes Basketballfeld. Nun

können unsere Basketballer von der Freiwurflinie oder der Dreipunktlinie zahlreiche Körbe werfen. Ein schönes großes Fahrrad weist auf den Stellplatz für Fahrräder hin. Nicht zu vergessen, ist das Entfernen von Unkraut und Moos in unserer Sitzzecke auf dem Schulhof. Wir bedanken uns ganz herzlich für den Einsatz und das Engagement bei den Mitgliedern der Malteser aus Borchchen. Danke!





AUTOHAUS
KOCH
Borchchen-Etteln

Ihr zuverlässiger Partner
mit persönlichem Service
direkt von nebenan.

Kirchstraße 41 | 33178 Borchchen | 0 52 92 - 896
www.koch-autohaus.com

*Sie möchten schöne Türen,
sichere Fenster und
schicke Treppen oder sogar
einen erholsamen Wintergarten?
Dann schauen Sie bei uns herein,
wir beraten Sie gern.*

HUBERT HOLTkamp
Tischlermeister

TISCHLEREI
Holtkamp
FENSTER · HAUSTÜREN · TREPPEN · WINTERGÄRTEN · UND MEHR

BAHNHOFSTR. 6 · 33178 BORCHEN · www.fensterbau-holtkamp.de
 Tel. 0 52 51/38 59 6 · Fax 0 52 51/38 81 25



**Seniorenzentrum
Mallinckrodtthof**

- Leben und Wohnen für Menschen mit Demenz
- familiäres Zusammenleben in Wohngruppen
- tagesstrukturierende Aktivitäten

Nah am Menschen

Seniorenzentrum Mallinckrodtthof
 Mallinckrodtstraße 12 · 33178 Borchchen
 Telefon (0 52 51) 87 64 40
www.seniorenzentrummallinckrodtthof-borchchen.de



GESUNDAKTIV in

Angebote für ältere Menschen

Borchen

LERNEN, WEITERBILDUNG, KULTUR

Volkshochschule Borchen
Programm und Informationen
Gemeinde Borchen –
Bürgerbüro
Telefon: 05251/3888121
www.vhs-borchen.de/

Kath. öffentliche Büchereien in allen Ortsteilen
Adressen und weitere Informationen:
siehe Seite Telefonnummern

Internetcafé
Mittwochs, 10.00 – 12.00 Uhr
im ehemaligen Waschhaus
des Mallinckrothhofes,
Mallinckrodtstraße 6
Ansprechpartner:
Harald Kuhnigk
Tel. 05251/39555

Kulturveranstaltungen im Mallinckrothhof
Veranstalter:
Kulturkreis Borchen
Verein Förderer der
Kabarettkultur
Weitere Infos:
www.borchen.de

MITTAGSTISCH UND LIEFERSERVICE

Mittagstisch:
Fleischerei Christoph Meyer
Altenastraße 28,
33178 Borchen
Tel. 05251/1806854
Menüplan unter:
www.partyservice-borchen.de
Lieferung frei Haus an alle
Menschen 60+ in den Orts-
teilen Nordborchen und
Kirchborchen

Mittagstisch sowie Einkaufs- und Lieferservice:
Combi Verbrauchermarkt
Borchen Felix Fischer e.K.
Sperenberger Straße 1,
33178 Borchen,
Telefon: 05251/1843554
Mittagstisch sowie Einkaufs-
und Lieferservice werden an-
geboten

SPORTLICHE ANGEBOTE

Das Seniorenzentrum bietet
in Kooperation mit der Ge-
meinde Borchen an jedem
dritten Donnerstag im Monat
einen Koch- und Backtreff
für Senioren an. Immer von
10 bis 13.30 Uhr wird dann
gemeinsam im Seniorenzent-

rum Mallinckrothhof ge-
kocht und gebackt.
Wer sich angesprochen fühlt,
ist herzlich willkommen. An-
meldung bei der Senioren-
beauftragten unter
05251/3888111

ZU TISCH – GEMEINSAM STATT EINSAM

Das Seniorenzentrum bietet
in Kooperation mit der Ge-
meinde Borchen an jedem
dritten Donnerstag im Monat
einen Koch- und Backtreff
für Senioren an. Immer von
10 bis 13.30 Uhr wird dann
gemeinsam im Seniorenzent-

rum Mallinckrothhof ge-
kocht und gebackt.
Wer sich angesprochen fühlt,
ist herzlich willkommen. An-
meldung bei der Senioren-
beauftragten unter
05251/3888111

OFFENER TREFF

Der nächste offene Treff fin-
det am Dienstag, 4. Juni, von
14.45 Uhr bis 16 Uhr im Be-
gegnungszentrum Nordbor-
chen statt. Das Motto heißt:
„Die Welt ist kunterbunt –
was wäre, wenn es keine Far-

ben gäbe?“ Zu diesem unter-
haltsamen Nachmittag bei
Kaffee und Kuchen sind alle
Interessierten
herzlich eingeladen. Eine An-
meldung ist nicht erforder-
lich.

Sozialraumberatung in Borchen

Gut informiert älter werden

Die Menschen wissen oft
nicht, wie sie an die Hilfen
kommen können oder wer
der richtige Ansprechpartner
ist. An diesem Punkt setzt das
Beratungsangebot an.

Das Beratungsangebot ist
zweigeteilt. Die Mitarbeite-
rinnen aus der Pflegebera-
tung des Kreises Paderborn
beraten bei Pflegebedürftig-
keit. Sie informieren über
pflegerische Angebote, zeig-
en Finanzierungsmöglich-
keiten auf und vermitteln je
nach Situation passgenaue
Hilfen.

Die Ansprechpartnerin des
Caritasverbandes der Sozial-
raumberatung übernimmt
eine so genannte „Lotsen-
funktion“ und bieten träger-
übergreifend und kostenfrei
die Beratung sowie Vermitt-
lung von alltagsunterstützen-
den Hilfen wie Mahlzeiten-

dienste, Hausnotrufe, haus-
wirtschaftliche Hilfen, Entla-
stungs- und Betreuungs-
dienste, Freizeit- und
Begegnungsmöglichkeiten,
Antragshilfen und andere
mehr.

Die Sozialraumberatung
dient zusätzlich auch als eine
Anlaufstelle für Bürgerinnen
und Bürger, die sich für ande-
re engagieren wollen. Auch
wer als private Kraft kleinere

Tätigkeiten im Rahmen der
Nachbarschaftshilfe über-
nehmen möchte, kann sich
ebenfalls bei der Sozialraum-
beratung melden.

Die Beratung durch die
Mitarbeiterinnen kann tele-
fonisch, persönlich oder auch
zu Hause stattfinden. Ent-
scheidend ist, was die Hilfesu-
chenden oder deren Angehö-
rige wünschen und benöti-
gen.

Hier bekommen Sie Beratung

Dienstag: 10.00 bis 12.00
Uhr
Rathaus Borchen
Unter der Burg 1
33178 Borchen
Ansprechpartner: Sozial-
pädagogin Alla Klimenko

Tel.: 05251/3888151 (wäh-
rend der Sprechzeiten)
Mobil: 0151/62359772
(außerhalb der Sprechzei-
ten)
E-Mail: koap-borchen@
caritas-pb.de

Im Alter ist Osteoporose ein verbreitetes Problem

Tipps für gesunde Knochen

(spp-o) Bei Osteoporose,
dem sogenannten Knochen-
schwund, verlieren die Kno-
chen an Stabilität und
werden brüchig. Zu den An-
zeichen gehören Knochen-
brüche, die selbst bei klei-
nen Unfällen auftreten, und
anhaltende Rückenschmer-
zen. Die zeigen sich aber oft
erst im fortgeschrittenen Al-
ter. Das macht Vorbeugung in
jungen Jahren so wichtig.
Doch auch Menschen, die be-
reits an Osteoporose erkrankt
sind, können ihre Knochen
stärken und die Beschwerden

lindern.

Bewegung ist bei Osteo-
porose sowohl vorbeugend
als auch im Krankheitsfall ein
Muss. Eine starke Muskulatur
allein schützt nicht. Erst
durch die Belastung wird der
Knochenstoffwechsel ange-
regt. Dadurch gewinnen die
Knochen an Stabilität. Ideal
ist deshalb gerätegestütztes
Krafttraining. Auch zügiges
Gehen, mehrmals pro Woche
für mindestens 30 Minuten,
hat einen günstigen Einfluss
auf Knochen und Muskula-
tur. Das ist oft leichter für

Menschen, bei denen Osteo-
porose bereits Schmerzen
verursacht. Welches Training
das richtige ist, sollten Betrof-
fene gemeinsam mit ihrem
Arzt entscheiden.

Grundsätzlich ist es leicht,
Calcium über die Ernährung
aufzunehmen. Gute Lieferan-
ten wie Milchprodukte, aber
auch Gemüse lassen sich gut
in den Speiseplan integrieren.
Fehlt dem Körper Calcium,
glenkt er diesen Mangel aus,
indem er den Mineralstoff aus
den Knochen abbaut: Das Os-
teoporoserisiko steigt.

ÄRZTE UND CO.

**Ärzte, Apotheke, Kirchen-
gemeinden, Seniorenein-
richtungen, Pflegedienste,
Sozialraumberatung,
Pflegeberatung:**
Adressen und weitere Infor-
mationen siehe das Verzeich-
nis der Telefonnummern und
Öffnungszeiten auf der Seite
22

ANSPRECHPARTNER IM RATHAUS

Simone Rennkamp-Ernst
Telefon: 05251/3888111

E-Mail: Simone.Rennkamp-
Ernst@borchen.de

NOTDIENSTE

... sind in jeder Ausgabe von
Borchen aktuell im Telefon-

verzeichnis auf Seite 22 auf-
geführt.

Alle Infos zum Stadtradeln

Grußwort des Bürgermeisters

Liebe Borchenerinnen und Borchener,

unsere Gemeinde nimmt vom 26. Mai bis 15. Juni 2024 wieder an der Aktion „STADTRADELN - Radeln für ein gutes Klima“ teil. Ich möchte Sie, liebe Mit-



bürgerinnen und Mitbürger, herzlich dazu einladen, 21 Tage lang alle mit dem Fahrrad zurück gelegten Kilometer zu sammeln. Motivieren Sie Ihre Familie, Ihren Freundeskreis, Kolleginnen und Kollegen; motiviert Eure Mitschülerinnen und Mitschüler zum Mitmachen! Überzeugen Sie sich von den Vorteilen des Fahrradfahrens, leisten Sie einen

Beitrag zum Klimaschutz, tragen Sie zu Ihrem ganz persönlichen Wohlbefinden bei und erkunden Sie so ganz nebenbei unser schönes Borchlen und seine Umgebung. Ich freue mich auf ihre Anmeldung zum STADTRADELN und wünsche allen viel Spaß sowie einen guten Tritt in die Pedale!

Ihr/ Euer Uwe Gockel

Stadtradeln in Borchlen startet am 26. Mai

Worum geht es?

Radeln Sie in drei Wochen möglichst viele Kilometer – egal ob beruflich oder privat – Haupt- sache klimafreundlich unterwegs! Die Gemeinde Borchlen verlost unter allen Teilnehmenden tolle Sachpreise.

Wer kann teilnehmen?

Alle, die in Borchlen wohnen, arbeiten, zur Schule gehen oder einem Verein aktiv sind. Die Teilnahme ist kostenlos.

Wie kann ich mitmachen?

Registrieren Sie sich unter www.stadtradeln.de/borchlen und bilden Sie ein Team oder treten Sie einem Team

bei. Danach losradeln und die Radkilometer im km-Buch oder per STADTRADELN-App eintragen.



Wann wird geradelt?

Vom 26. Mai bis 15. Juni 2024 an genau 21 Tagen haben Sie Zeit, Radkilometer für das STADTRADELN zu sammeln. Gründen Sie ein Familienteam, ein Arbeitsteam, ein Schulteam, ein Vereins- oder ein Freundeskreisteam, oder, oder, oder...

Kontakt:

Gemeinde Borchlen
Thomas Finke, Tel.: 05251/3888158 E-Mail: thomas.finke@borchen.de
Regionaler Partner
Radtreff Borchlen e.V., www.rad-treff-borchlen.de
SC Borchlen – Leichtathletik, www.leichtathletik.scborchlen.de

Programm und Events

Sonntag, 26. Mai, 8 Uhr
Auftakt für das STADTRADELN mit dem Rad-Treff

Treffpunkt: Rathaus Borchlen, Unter der Burg 1 Startschuss für das Stadtradeln durch Bürgermeister Uwe Gockel – anschließend geführte Radtour mit dem Radtreff Borchlen zum Rathaus Paderborn, um dort die Rotary-Benefiz-Aktion zu unterstützen. Nach kurzem Grußwort Weiterfahrt zum Fahrradtag in Schloss Neuhaus Weitere Infos: www.rad-treff-borchlen.de oder www.borchlen.de

Voranmeldung unter www.borchlen.de notwendig.

Freitag, 14. Juni, 16 bis 17.30 Uhr
Radeln für das Sportabzeichen

Treffpunkt: ehemaliger Getränkemarkt Tölle Lenge-ling, Merschweg 7 in Kirchborchen Legen Sie das Deutsche Sportabzeichen ab! Weitere Infos: www.leichtathletik.scborchlen.de

Samstag, 8. Juni Borchener Picknicktour
Radeln Sie durch das Bor-

chener Umland und stärken Sie sich mit einer Picknicktüte vom Combi-Verbrauchermarkt Felix Fischer, abholbar im Markt ab 8 Uhr. Weitere Infos und Tourenvorschläge: www.borchlen.de

Samstag, 22. Juni, 9 Uhr
Borchener RTF 2024 - Durch das Hochstift Paderborn

circa 13.30 Uhr: Auslobung der STADTRADELN-Gewinne Weitere Infos: www.rad-treff-borchlen.de oder www.borchlen.de

BORCHEN

HEIMATET

Sie engagieren sich mit Ihrem Verein oder einer Initiative ehrenamtlich für unsere Heimat? Bewerben Sie sich jetzt mit Ihrem Projekt für den Heimat-Preis 2024! Bewerbungsfrist: 30. September 2024

#NRWheimatet

Jetzt bewerben und Heimat-Preis gewinnen.

borchen.de

PIETEC

FEINWERKTECHNIK

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Fachkräfte (m/w/d) in der Produktion**
- **Helfer (m/w/d) in der Produktion**

mehr auf: www.PIETEC.de

PIETEC Feinwerktechnik GmbH & Co. KG
Graf-Zeppelin-Str. 23 33181 Bad Wünnenberg - **Haaren**
www.pietec.de

Über Kredite sprechen? Besser mit uns.

Der Sparkassen- Privatkredit mit Top-Beratung.

Setzen Sie auf verantwortungsvolle Beratung statt auf gut gemeinte Ratschläge: Denn mit uns finanzieren Sie Ihre Vorhaben nicht nur sicher und schnell, sondern auch transparent und flexibel. Jetzt informieren – direkt in Ihrer Filiale oder online unter: www.sparkasse-pdh.de/privatkredit

Ihren Vertrag schließen Sie mit der S-Kreditpartner GmbH, einem auf Ratenkredite spezialisierten Verbundunternehmen der Sparkassen-Finanzgruppe: www.s-kreditpartner.de.


Sparkasse
Paderborn-Detmold
Höxter

Telefonnummern – Öffnungszeiten

Wenn keine Vorwahlnummer angegeben, gilt die 05251

Rathaus

Bürgerbüro: 05251/3888-122

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch 7.30 bis 16 Uhr,
Dienstag und Donnerstag 7.30 bis 18 Uhr,
Freitag 7.30 bis 12.30 Uhr, Samstag 10 bis 12 Uhr

Abfallbeseitigung: 05251/3888-122

Abwasserbeseitigung: 05251/3888-214

An-, Um- und Abmeldungen: 05251/3888-122

Bauverwaltung: 05251/3888-117

Bauhofleiter: 05251/108110

Friedhofsverwaltung: 05251/3888-321

Fundbüro: 05251/3888-122

Geschäftsstelle des Rates: 05251/3888-153

Gleichstellungsbeauftragte: 05251/3888-136

Grundsteuerangelegenheiten: 05251/3888-137

Hallen – und Bürgerhausvermietung:

05251/3888-311

Kindergartenangelegenheiten: 05251/3888-128

Klimaschutz: 05251/3888-322

Ordnungsamt: 05251/3888-133

Ausweise und Pässe: 05251/3888-122

Rentenangelegenheiten: 05251/3888-111

Schulangelegenheiten: 05251/3888-227

Soziale Angelegenheiten: 05251/3888-112

Standesamt: 05251/3888-120

Straßenbau, Grünanlagen: 05251/3888-114

Volkshochschule: 05251/3888-122

Wohngeld: 05251/3888-212

Jobcenter: 05251/5409631

Allgemeine Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag bis Mittwoch 8 bis 12.30 Uhr und 14 bis 16 Uhr, Donnerstag 8 bis 12.30 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Freitag 8 bis 12.30 Uhr

Rat der Gemeinde

Bürgermeister

Uwe Gockel

Dienstlich: 05251/3888-132,

Mobil: 0160/96348050

1. stellv. Bürgermeister

Heinrich Rebbe

05293/373

2. stellv. Bürgermeisterin

Susanne Lippegas (SPD)

05251/388530

Fraktionen/Parteien im Rat

CDU, Ludger Henneken

SPD, Herbert Berger: 05251/399127

Bündnis 90/Die Grünen, Guido Reitemeyer:
05251/39714

FWB, Carsten Koch: 05251/7098483

FDP, Dr. Marcel Welsing: 0170/2159516

Ortsvorsteher

Alfen: Konrad Hansmeier: 05251/391342

Dörenhagen: Heinrich Rebbe: 05293/373

Etteln: Ulrich Ahle: 05292/346

Kirchborchen: Manfred Melcher: 05251/388242

Nordborchen: Gerald Klocke: 05251/391765

Heimatpfleger

Gemeindeheimatpfleger

Konrad Lüke: 05251/399054

Ortsheimatpfleger

Alfen: Josef Drücke: 05251/391673

Dörenhagen: Ulrich Klauke: 05293/1390

Etteln: Alfons Wübbeke: 05292/2102

Kirchborchen: Wilhelm Schmitz, 05251/388299

Nordborchen: Konrad Lüke, 05251/399054

Schulen und Kindergärten

Grundschulstandorte

Alfen: 05251/391556

Dörenhagen: 05293/344

Etteln: 05292/930097

Kirchborchen: 05251/38363

Nordborchen: 05251/39280

Rudolf-Steiner-Schule, Schloss Hamborn:

05251/389104

Sekundarschule (Schule an der Altenau):

0525/4177900

Leiterin der Volkshochschule

Karin Laux: 05251/3888123

Kommunale Kindergärten

Alfen: 05251/391652

Dörenhagen: 05293/411

Nordborchen, Hessenberg: 05251/38055

Nordborchen, Menkenfeld: 05251/399791

Kirchborchen, Johannesstraße: 05251/1806842

Katholische Kindergärten

Etteln: 05292/631

Kirchborchen: 05251/38567

Nordborchen, Amtsweg: 05251/39505

Waldorfkindergarten

Schloss Hamborn: 05251/389350

Kolping-Kindergarten

Nordborchen, Schützenstraße: 05251/7098272

Adolph-Kolping-Kindertageseinrichtung

Schwarzenbergerstraße 25: 05251/6940310

Kirchengemeinden

Kath. Kirchengemeinden

St. Michael Kirchborchen: 05251/388710

St. Simon und Judas Thaddeus Etteln: 05292/550

St. Meinolfus Dörenhagen: 05293/930977

St. Walburga Alfen: 05251/391555

St. Laurentius Nordborchen: 05251/39562

Ev. Stephanus-Kirchengemeinde

05251/388788

Stephanus-Haus

Haus der offenen Tür (HoT): 05251/388163

Kernöffnungszeiten montags bis freitags

von 15 bis 18 Uhr

Weitere Einrichtungen

Caritas-Sozialstation

05251/8891700

Bohnenkamp 24, Sprechzeiten werktags

10 bis 12.30 Uhr und nach Vereinbarung,

bei pflegerischen Notfällen: 05251/8891111

Seniorenzentrum Mallinckrodtthof

05251/876440

Kolping Generationenhaus, Pflegedienst

Schützenstraße 10: 05251/5458694

Altenwerk Schloss Hamborn

05251/8910

Wohnheim Kirchborchen

05251/6918850

Sozialraumberatung Borchten

05251/3888-151, geöffnet dienstags 9 bis 12 Uhr

Kolping Pflege gGmbH

Tagespflege Borchten, Schützenstraße 29

05251/8899529

Schiedsamt

Schiedsmann

Hubert Bartoldus: 05251/399269

Nummern im Notfall

Feuerwehr, Rettungsdienst: 112

Polizei: 110

Polizei, Bezirksdienst: 05251/39200

Ordnungsamt (Bereitschaft): 0175/1146510

Ärzte und Apotheken

Praktische Ärzte

Kirchborchen

Dr. Schulte: 05251/108088

Witteschus und Dueck: 05251/38043

Nordborchen

A. Hofmann: 05251/39442

Gemeinschaftspraxis Brandenburg und Schernus:

05251/399090

Fr. Dr. Ratz angestellt Kinderärztin Dr. Zilles:

05251/414270

Zahnärzte

Nordborchen

Everydent: 05251/39590

Dr. Aßmann: 05251/391739

Dr. Zacharias-Levermann: 05251/6982525

Tierarzt

Dr. Silviu Gramada: 05251/399999

St. Laurentius-Apotheke

05251/399931

Verschiedenes

Heilpraktikerin

Marion Bruns,

Naturheilpraxis, Steinberg 8: 05251/7090457

Büchereien

KÖB Alfen (im Pfarrheim)

Walburgisstraße 5: 05251/6892037;

Leiterin Almut Igges: 05251/399253

KÖB Dörenhagen

Kirchborchener Straße 55a: 05293/931017;

Leiterin trude Kuhn: 05293/1323

KÖB Etteln

Kirchstraße 10: 05292/9322995;

Leiterin Monika Gordon: 05292/2990

KÖB Kirchborchen

Bachstraße 13: 05251/6989608;

Leiterin Birgit Perria: 05251/381432

KÖB Nordborchen (unter der Kirche)

Laurentiusstraße: 05251/1806744;

Leiterin Petra Bartoldus: 05251/399269

Mehr über die Katholischen Öffentlichen Büchereien und gegebenenfalls geänderte Öffnungszeiten gibt es auf www.koeb-borchten.de



Seit Januar 2024 sind die Positionen des Löschzugführers und der stellvertretenden Löschzugführer neu besetzt: Alexander Becke (stellvertretender Löschzugführer), Patrick Hillebrand (Löschzugführer) und Markus Schulz (stellvertretender Löschzugführer) (von links).



Feierlicher Festakt zu 90 Jahren Bestehen des Löschzugs Alfén.

Fotos: Freiwillige Feuerwehr Borchén



Bürgermeister Uwe Gockel.



Der alte Geräteschuppen an der Salzkottener Str.

Löschzug Alfén feiert sein 90-jähriges Bestehen

Feuerwehr seit 1934 unermüdlich tätig

Bei strahlendem Sonnenschein und Temperaturen um die 25 Grad feierte der Löschzug Alfén am Samstag, 6. April, sein 90-jähriges Bestehen. Ab 14 Uhr öffnete der Löschzug dazu seine Tore und lud Groß und Klein dazu ein, die Welt der Feuerwehr zu entdecken. Gegen 16 Uhr trafen die eingeladenen Gäste und Vereine ein sodass sich der Platz rasch füllte.

Markus Schulz, stellv. Löschzugführer vom Löschzug Alfén, begrüßte alle Gäste. Unter den Gästen waren unter anderem unser Wehrführer und stellv. Kreisbrandmeister Bernd Lücke und der Bürgermeister Uwe Gockel, welche er besonders begrüßte. Schulz nutzte die Gelegenheit um ein paar kurze Sätze zur Geschichte der Feuerwehr Alfén zu erzählen. Dazu zitierte er aus der Alfener Chronik. In ihren Festreden ließen es sich die Gäste nicht nehmen, dem Löschzug zu ihrem Jubiläum zu gratulieren.

Bernd Lücke gratulierte den Kameraden aus Alfén herzlich und überbrachte seinen Dank der jetzigen aber auch allen vorherigen Löschzugführungen, die den Löschzug Alfén zu dem gemacht haben was er heute ist. 90 Jahre ist eine stolze Zahl, so Lücke. Wenn wir dieses Alter erreicht haben, dann zwick es hier und da. Alles geht nicht mehr ganz so schnell und am Ende fehlt uns sogar viel-

leicht manchmal die Motivation Sachen voran zu bringen. All das trifft auf den Löschzug Alfén nicht zu. Mit 90 seid ihr immer noch rund, dynamisch, hochmotiviert und keine Spur von langsam. Besonders hervor hob er die Türöffnungseinheit und das LF20 KatS, welches das ABC Zug des Kreises Paderborn angehört. Zum Abschluss wünschte er der Veranstaltung noch einen guten Verlauf.

Auch unser Bürgermeister Uwe Gockel gratulierte den Kameraden des Löschzugs Alfén im Namen der gesamten Gemeinde insbesondere von Rat und Verwaltung und natürlich auch persönlich sehr herzlich und wünschte für die Zukunft alles Gute und weiterhin viel Erfolg. Darüber hinaus bedankte er sich für die vielen Stunden des unermüdlichen Einsatzes die seit dem 22. Januar 1934 für das Gemeinwohl geleistet wurden.

Seit diesem Tag wurden über mehrere Generationen unzählige Einsätze geleistet. Dabei konnten sie sehr vielen Menschen innerhalb und außerhalb der Gemeinde Borchén helfen und vor größerem Schaden bewahren, so Gockel. Dafür Respekt und Dank im Namen der gesamten Bürgerschaft für die sie permanent einsetzen und denen sie auch ein Gefühl der Sicherheit und des Schutzes geben. Eine gängige

Redewendung sagt, wer feste arbeitet, darf auch Feste feiern.

In den vergangenen 90 Jahren haben Löschzugführungen, Wehrführungen, Rat und Verwaltung gezeigt, dass gemeinsam immer gute und bedarfsgerechte Lösungen für den Löschzug Alfén gefunden werden konnten. Und das soll auch in der Zukunft trotz der aktuellen schwierigen Finanzlage so bleiben, bekräftigt Gockel.

Eines steht für uns alle im

Vordergrund, und zwar, dass die Kameraden immer heile von den Einsätzen zurückkommen. So bin ich sicher, dass wir auch für die ausstehende Erweiterung des Gerätehauses in Alfén eine gute Lösung finden werden.

Im Weiteren berichtete Bürgermeister Gockel von den noch anstehenden Projekten und Beschaffungen innerhalb der Gemeinde Borchén. Für die Feuerwehr Borchén wurden zwei neue Hilfeleistungslöschfahrzeuge und

zwei Mannschaftstransportfahrzeuge beschafft. Ein neuer Rüstwagen befindet sich gerade in der Ausschreibung. Abschließend wünschte Gockel allen noch ein paar schöne und gesellige Stunden zur Stärkung und Pflege der Kameradschaft.

Diesem Wunsch kamen alle gerne nach. Und so ließ man den Tag und den Abend bei dem ein oder anderen Bier und immer noch milden Temperaturen gemütlich ausklingen.



Nähere Informationen
finden Sie unter
www.borchén.de



Bei der Gemeinde Borchén ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine befristete Stelle mit einem Stundenumfang von 19,5 Wochenstunden als

Verwaltungsmitarbeiter/in (m/w/d)
im Fachbereich III.2 – Bildung und Soziales

(EG 6 TVöD)

zu besetzen.

Die Stelle ist bis zum 31.10.2025 befristet.

Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die Gemeinde Borchén, Fachbereich I, Unter der Burg 1, 33178 Borchén oder per E-Mail an personal@borchen.de.



RAPHAEL RISSE
BAUEN MIT HOLZ



🏠 HOLZRAHMEN-
BAU

🏠 ZIMMERER-
ARBEITEN

🏠 ENERGETISCHE
SANIERUNG

🏠 DACHDECKER-
ARBEITEN



Tel. 05251 / 14784-02 | info@raphaelrisse.de
www.raphaelrisse.de f